

# Содержание

# Sony Ericsson Z800i

## Подготовка к работе ..... 5

Сборка телефона, SIM-карта, аккумулятор, посылка вызова.

## Общие сведения ..... 10

Основные элементы телефона, использование меню и клавиш, ввод букв, диспетчер файлов.

## Телефонные вызовы ..... 21

Вызовы, видеовызовы, контакты, функции управления голосом, функции обработки вызовов.

## Сообщения ..... 44

Текстовые и мультимедийные сообщения, электронная почта, “Мои друзья”.

## Изображения ..... 56

Фотокамера, видеокамера, изображения, фоновый рисунок.

## Развлечения ..... 65

Мультимедийный проигрыватель, PlayNow™, мелодии, MusicDJ™, диктофон, темы, игры.

## Интернет и связь с другими устройствами ..... 74

Параметры Интернет и электронной почты, синхронизация данных, Bluetooth, ИК-порт, кабель USB, услуга обновления.

## Дополнительные функции ..... 86

Время и дата, будильник, календарь, задания, приложения Java™, блокировка SIM-карты и пр.

## Устранение неполадок ..... 96

Почему телефон не работает должным образом?

## Дополнительная информация ... 102

Web-узел для пользователей Sony Ericsson, рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации, гарантия, declaration of conformity.

## Значки на дисплее ..... 112

## Алфавитный указатель ..... 114

## **Sony Ericsson**

UMTS-GSM 900/1800/1900

Вторая редакция (февраль 2005 г.)

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005 г.**

Номер публикации: RU/LZT 108 7694 R2A

Внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международному номеру вызова службы экстренной помощи системы GSM (112).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте указания, приведенные в разделах *Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации* и *Ограниченная гарантия*.

Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законных прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав. Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей.

Наименование и логотип Bluetooth принадлежат корпорации Bluetooth SIG и используются корпорацией Sony Ericsson в соответствии с лицензионным соглашением.

Memory Stick™ и Memory Stick Duo™ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony.

Motion Eye™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой корпорации Sony.

QuickShare™, PlayNow™ и MusicDJ™ являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Microsoft, Windows и PowerPoint являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft в США и других странах.

Mac OS является торговой маркой корпорации Apple Computer, зарегистрированной США и других странах.

Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications.

Метод ввода текста T9 защищен следующими патентами: патенты США №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патент Канады № 1331057; патент Великобритании № 2238414В;

стандартный патент Гонконга № HK0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Java и все торговые марки и логотипы, содержащие слово Java, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах.

Лицензионное соглашение конечного пользователя на продукт Sun™ Java™ J2ME™

**1** Ограничения. Программное обеспечение является конфиденциальной и охраняемой законом об авторском праве информацией корпорации Sun, поэтому право собственности на все копии программного обеспечения принадлежит корпорации Sun и/или держателям ее лицензий. Пользователь не имеет права модифицировать, декомпилировать, дизассемблировать, расшифровывать, извлекать содержимое или иным образом вскрывать программный код Программного обеспечения. Запрещается сдавать в аренду, передавать другим лицам и выдавать сублицензии на Программное обеспечение как целиком, так и частично.

- 2** Ограничение экспорта. Программное обеспечение, включая технические данные, подпадает под действие экспортного законодательства США, включая Закон комиссии по экспорту США и связанные с ним нормативные документы, а также под действие импортно-экспортных законодательных актов в других странах. Пользователь обязуется строго соблюдать все такие законодательные акты и подтверждает, что он несет ответственность за получение лицензий на экспорт, реэкспорт и импорт Программного обеспечения. Запрещается загрузка или иные способы экспорта и реэкспорта (i) в Кубу, Ирак, Иран, Северную Корею, Ливию, Судан, Сирию, всем гражданам и резидентам этих стран (список стран может периодически пересматриваться), а также в любые страны, в отношении которых имеются ограничения на экспорт из США; (ii) всем субъектам, включенным в Черные списки Министерства финансов США и Министерства торговли США.
- 3** Ограниченные права. Использование, копирование и раскрытие правительственными организациями США подпадает под ограничения, изложенные в статьях "Права в области технической информации и программного обеспечения" в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2) (в зависимости от того, что применимо).

Часть Программного обеспечения в данном изделии защищена авторским правом © Корпорация SyncML initiative, 1999-2002 гг. С сохранением всех прав.

Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

## Подготовка к работе

*Сборка телефона, SIM-карта, аккумулятор, посылка вызова.*

Дополнительную информацию и загружаемые файлы можно найти по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Обозначения

В данном руководстве используются следующие обозначения:



Примечание.



Услуга или функция зависит от сотовой сети или от абонентской подписки. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.



См. также стр.



Использование клавиш выбора и джойстика для перемещения и выбора  
 ➔ 13 Функции клавиш.



Нажмите джойстик по центру.



Нажмите джойстик вверх.



Нажмите джойстик вниз.



Нажмите джойстик влево.



Нажмите джойстик вправо.

## Сборка телефона

Для работы телефона необходимо:

- установить SIM-карту;
- установить в телефон и зарядить аккумулятор;
- установить карту памяти Memory Stick Duo.

## SIM-карта

При оформлении абонентской подписки оператор сотовой сети предоставляет SIM-карту (модуль идентификации абонента). На SIM-карте установлен микропроцессор, в котором помимо прочих параметров хранятся телефонный номер абонента, список предоставляемых абоненту услуг, а также имена и номера, сохраненные в телефонной книге.




*Если SIM-карта использовалась в другом телефоне, перед извлечением из старого телефона не забудьте сохранить на SIM-карте всю необходимую информацию. Например, контакты, сохраненные в памяти телефона.*

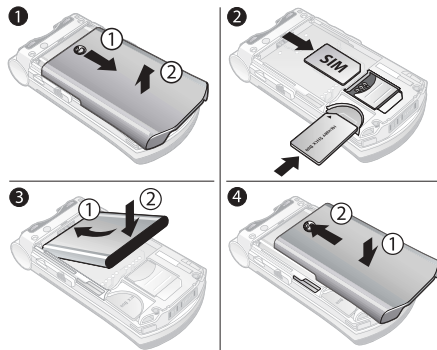
## Подготовка к работе

### Сведения о SIM-картах и аккумуляторах

Перед установкой и извлечением SIM-карты обязательно выключите телефон и отсоедините от него зарядное устройство.

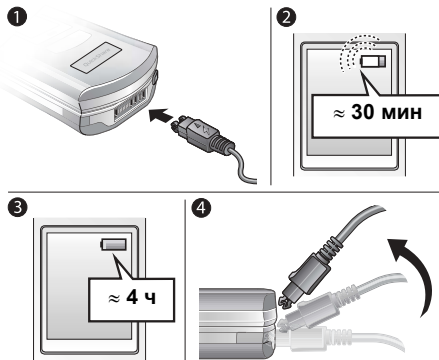
 Индикатор зарядки может появиться на дисплее по истечении определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.

### Установка SIM-карты, карты памяти Memory Stick Duo и аккумулятора




- 1** Снимите панель аккумуляторного отсека как показано на рисунке.
- 2** Установите SIM-карту в гнездо под посеребренный держатель. Вставьте карту Memory Stick Duo в гнездо.
- 3** Положите аккумулятор на обратную сторону телефона (этикеткой вверх, контакты аккумулятора обращены к контактам в телефоне).
- 4** Расположите заднюю панель как показано на рисунке и сдвиньте ее на место.

### Зарядка аккумулятора



- 1 Подключите штекер зарядного устройства к телефону так, чтобы символ молнии был обращен вверх.
- 2 Индикатор зарядки может появиться на дисплее по истечении определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.

- 3 Зарядите аккумулятор в течение примерно 4 часов (индикатор на дисплее покажет полную зарядку аккумулятора).
- 4 Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.

 Для извлечения SIM-карты необходимо сначала вынуть из телефона аккумулятор.

### Memory Stick Duo™

Карта памяти Memory Stick Duo™ обеспечивает дополнительное пространство для сохранения информации, например, изображений, музыкальных файлов и видеоклипов.

С помощью карты Memory Stick Duo можно обмениваться сохраненной информацией, перемещая или копируя ее в другие устройства, совместимые с картой Memory Stick Duo. Карту можно использовать в качестве переносного запоминающего устройства для перемещения документов между телефоном и компьютером.

### **Для установки и извлечения карты Memory Stick Duo™**

- 1 Вставьте карту Memory Stick Duo в гнездо (см. раздел ➔ 6 *Установка SIM-карты, карты памяти Memory Stick Duo и аккумулятора*).
- 2 Для извлечения карты Memory Stick Duo снимите панель аккумуляторного отсека и вытащите карту.

Дополнительную информацию о карте памяти Sony Memory Stick см. по адресу [www.memorystick.com](http://www.memorystick.com).

### **Код PIN (персональный идентификационный номер)**

Код PIN (персональный идентификационный номер) предоставляется оператором сотовой сети и требуется для активизации услуг в телефоне. Код PIN связан с SIM-картой, а не с телефоном. При вводе кода PIN цифры кода отображаются на дисплее звездочками, за исключением случая, когда код PIN начинается с тех же цифр, что и номер службы экстренной помощи (например, 112). Это удобно при вызове номера службы экстренной помощи без ввода кода PIN.

Если при вводе кода допущена ошибка, удалите неверную цифру, нажав клавишу **C**.



*При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется, и на дисплее появляется сообщение "PIN заблокирован". Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ) ➔ 92 *Блокировка SIM-карты*.*

## **Включение телефона и посылка вызовов**

Перед включением телефона необходимо зарядить аккумулятор и установить SIM-карту. Для быстрой и удобной подготовки телефона к работе после включения рекомендуется использовать мастер настройки.


### **Для включения телефона**

- 1 Откройте телефон, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **1**.
- 2 Введите код PIN SIM-карты, если требуется.
- 3 При первом включении выберите язык для отображения меню телефона.



- 4 ▶ Да, если вы хотите воспользоваться мастером настройки, и следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей. Мастером можно воспользоваться в любое время, запустив его из меню телефона:
- ▶ Параметры ▶ вкладка Общие
  - ▶ Мастер настройки.

### ***Для отправки вызова***

Введите телефонный номер (включая код доступа к международной связи и код зоны, если требуется), ▶ **Вызвать** для отправки голосового вызова либо нажмите клавишу  для отправки видеовызова. ▶ **Отбой** для завершения вызова.

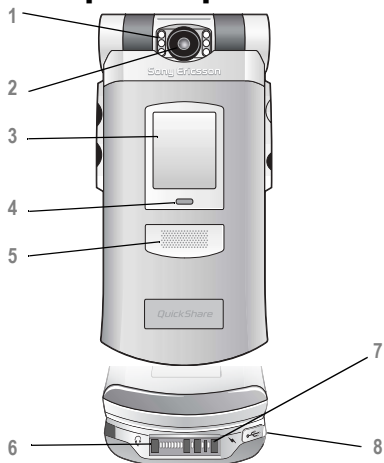
### ***Для приема вызова***




Для ответа на вызов (когда подается сигнал вызова) достаточно открыть телефон (если функция **Активная панель** не включена, откройте телефон ▶ Да, ➡ 22 *Для включения и отключения функции активной панели*).

## Общие сведения

*Основные элементы телефона, использование меню и клавиш, ввод букв, диспетчер файлов.*

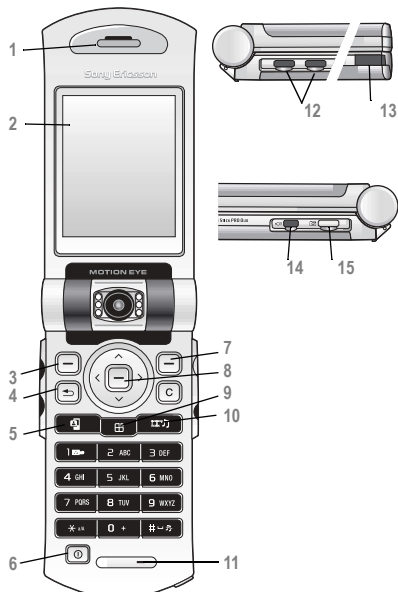
### Основные элементы – телефон закрыт



- 1 Подсветка
- 2 Объектив камеры
- 3 Внешний дисплей
- 4 Индикатор сигнала сотовой сети и уровня зарядки аккумулятора
- 5 Громкоговоритель
- 6  Разъем для подключения стереогарнитуры
- 7  Разъем для подключения зарядного устройства
- 8  Порт USB

Дополнительная информация об использовании клавиш приведена в разделе **13** *Функции клавиш*.

## Телефон открыт



- 1 Динамик
- 2 Дисплей
- 3, 7 Клавиши выбора
- 4 Клавиша “Назад”
- 5 Клавиша видеовызова
- 6 Клавиша включения и выключения телефона
- 8 Джойстик
- 9 Клавиша главного меню
- 10 Клавиша мультимедийного проигрывателя
- 11 Микрофон
- 12 Клавиши регулировки громкости
- 13 ИК-порт
- 14 Клавиша подсветки
- 15 Клавиша камеры

Дополнительная информация об использовании клавиш приведена в разделе ➔ 13 *Функции клавиш*.

# Обзор системы меню

### 1. PlayNow™\*

### 2. Интернет-услуги\*

### 3. Развлечения

Игры  
MusicDJ™  
Запись звука

### 4. Камера

### 5. Сообщения

Новое сообщение  
Входящие  
Мои друзья\*  
Выз. глс почту  
Эл. почта  
Черновики  
Шаблоны  
Исходящие  
Переданные  
Сохраненные  
Параметры

### 6. Проигрыватель

### 7. Диспетч. файлов

Изображения  
Видео  
Звуки  
Темы  
Web-страницы  
Игры  
Приложения  
Прочее

### 8. Тел. книга\*\*

#### Контакты\*\*

Функции:  
Быстрый набор  
Моя виз. карточка  
Группы\*\*  
Номера на SIM\*\*  
Спец. номера  
Дополнительно  
Новый контакт

### 9. Видеовызовы

### 10. Вызовы\*

### 11. Органайзер

Календарь  
Задания  
Заметки  
Приложения  
Будильники  
Синхронизация  
Таймер  
Секундомер  
Калькулятор  
Памятка кодов

### 12. Параметры

#### Общие

Профили  
Время и дата  
Язык  
Управл. голосом  
Состояние тлф  
Ссылки  
Блокировки  
Мастер настройки  
Экономичный  
Форм. Memory Stick  
Общий сброс

### Звуки и сигналы

Громкость звонка  
Сигнал вызова  
Без звука  
Нарастающий  
Вибровывозов  
Сигнал о сбщ  
Звук клавиш

### Дисплей

Фон основного  
Фон внешнего  
Темы  
Приветствие  
Заставка  
Часы "спящ." реж.  
Яркость  
Изм. назв. линий\*

### Вызовы

Переадресация  
На линию 2\*  
Упр. вызовами  
Время и стоим.  
Показ./скр. номер  
Активная панель  
Handsfree

### Связь

Интеракт. услуги\*  
Bluetooth  
ИК-порт  
Синхронизация  
Сотовые сети  
Передача данных  
Парам. Интернет  
Пар. поток. воспр.  
Параметры Java™  
Аксессуары




\* Наличие некоторых меню зависит от оператора, сотовой сети и условий абонентской подписки.

\*\* Состав меню зависит от того, какая телефонная книга используется по умолчанию.

## Функции клавиш

### Режим ожидания, главное меню и строка состояния


Телефон находится в *режиме ожидания*, когда отсутствуют активные вызовы и не используются функции меню. В режиме ожидания на дисплее отображается название оператора сотовой сети, время и дата.









Нажмите  в режиме ожидания для перехода в *главное меню*, элементы которого отображаются в виде значков. Некоторые под-меню содержат вкладки. С помощью  или  откройте вкладку, затем выберите функцию.

Строка состояния в верхней части дисплея содержит значки, отображающие информацию о телефоне и выполняемых функциях,

➔ 112 *Значки на дисплее.*








### Клавиши

	В режиме ожидания – переход в главное меню. Выбор выделенного элемента. В режиме разговора – отображение списка функций. Ответ на вызов.
---	---

	Перемещение по меню и вкладкам.
	
	Выполнение функций, название которых отображается на дисплее над клавишами.
	Возврат на один уровень в системе меню. Для возврата в режим ожидания или завершения функции нажмите и удерживайте нажатой.
	Удаление объектов, например, изображений, аудиоклипов и контактов. Для отключения микрофона во время разговора нажмите и удерживайте нажатой.
	Посылка видеовызова или переход в режим видеовызова.
	Вызов главного меню. Возврат в главное меню из любого состояния.
	Запуск мультимедийного проигрывателя. Нажмите еще раз, чтобы свернуть или закрыть проигрыватель.


## Общие сведения

---

	Включение фото- и видеокамеры – нажмите и удерживайте нажатой. Нажмите для съемки фотографии или записи видеоклипа.
	В режиме ожидания – вызов голосового почтового ящика.
 – 	Поиск контакта, начинающегося с определенной буквы – в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой одну из этих клавиш.
 – 	Быстрый набор номера – в режиме ожидания нажмите одну из этих клавиш, затем <b>Вызвать</b> .
	Установка беззвучного режима работы – в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой. Сигнал будильника подается также и в том случае, когда в телефоне установлен беззвучный режим работы. Отключение звукового сигнала вызова – нажмите один раз при поступлении вызова.

---

---

	В режиме ожидания – отображение информации о состоянии. Отклонение вызова – нажмите дважды при поступлении вызова. Отключение звукового сигнала вызова – нажмите один раз при поступлении вызова. Увеличение громкости во время разговора. Увеличение громкости мультимедийного проигрывателя (также и тогда, когда проигрыватель свернут). Переход к предыдущему файлу – нажмите и удерживайте нажатой (когда телефон закрыт). Увеличение яркости при работе с камерой. Включение функции набора голосом – нажмите и удерживайте нажатой (можно также произнести “волшебное слово” ➡ <i>34 Набор номера голосом</i> ).
---	--

---



Просмотр следующего события в календаре на внешнем дисплее (когда телефон закрыт).  
 Уменьшение громкости во время разговора.  
 Уменьшение громкости мультимедийного проигрывателя (также и тогда, когда проигрыватель свернут). Переход к следующему файлу – нажмите и удерживайте нажатой (когда телефон закрыт).  
 Уменьшение яркости при работе с камерой.

► **Информ.** Дополнительная информация, описания меню и функций, а также советы по их использованию.  
 Выделите требуемый пункт меню  
 ► **Информ.**

► **Функции** Отображение списка функций, состав которого зависит от текущего положения в меню.

## Язык телефона

Большинство SIM-карт автоматически выбирает для отображения меню язык той страны, в которой приобретена SIM-карта. В других SIM-картах по умолчанию используется английский язык.



*Для установки автоматического режима выбора языка (языка, заданного на SIM-карте) нажмите 8888 в режиме ожидания. Для возврата к английскому языку нажмите , 0000, в режиме ожидания.*


### Для изменения языка телефона






- 1 ► Параметры ► вкладка Общие ► Язык ► Язык телефона.
- 2 Выберите язык.

## Клавиши быстрого доступа





Для ускоренного перемещения по системе меню можно использовать клавиши быстрого доступа, а также стандартные команды джойстика, которые обеспечивают доступ к определенным функциям. Если требуется, команды джойстика можно изменить.

### Использование клавиш быстрого доступа


Нажмите  для перехода в режим меню, затем введите номер требуемого меню.

Например, для вызова пятого пункта меню нажмите . Для вызова десятого, одиннадцатого и двенадцатого пункта меню нажмите соответственно ,  и . Для возврата в режим ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

### Использование команд джойстика

В режиме ожидания нажмите  для перехода в меню быстрого доступа либо ,  или  для прямого вызова функции.

### Для изменения команд джойстика

В режиме ожидания нажмите .

► Изменить ссылки, выберите команду, которую требуется изменить, ► Измен.

### Ввод букв

В телефоне предусмотрено два способа ввода букв, например, при создании сообщения или при сохранении имени в телефонной книге.

- Обычный ввод текста


Для ввода каждой буквы соответствующую клавишу необходимо нажать один или несколько раз.

- Ввод текста T9™

В режиме T9 для распознавания наиболее часто встречающихся слов по последовательности нажатий клавиш используется встроенный словарь. Это позволяет нажимать клавиши по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише.

### Языки ввода

Перед вводом текста необходимо выбрать языки, которые будут использоваться при вводе.

В режиме ввода текста для переключения на один из выбранных языков нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

### Для выбора языка ввода

- 1 ► Параметры ► вкладка Общие ► Язык ► Язык ввода.
- 2 Отметьте в списке все языки, которые будут использоваться для ввода.  
► Сохр. для выхода из меню.



**Для ввода букв в режиме обычного ввода**

- 1 Для ввода текста должна быть выбрана функция, предусматривающая возможность ввода текста, например, ► **Сообщения** ► **Новое сообщение** ► **Сообщ. SMS**.
- 2 Нажимайте клавиши **1** – **9**, **0+** и **#↵** до тех пор, пока на дисплее не появится требуемый символ. Список букв, которые можно ввести, отображается в правом верхнем углу дисплея.

**Пример**

- Для ввода буквы **A** нажмите клавишу **2** один раз.
- Для ввода буквы **B** нажмите клавишу **2** два раза подряд.
- Для переключения регистра (прописные/строчные буквы) нажмите **\*a/A**, затем введите букву.
- Для быстрого ввода некоторых букв можно также использовать клавиши регулировки громкости. Для ввода буквы **B** нажмите клавишу регулировки громкости **+** и, не отпуская ее, нажмите **2**. Для ввода буквы **C** нажмите клавишу регулировки громкости **-** и, не отпуская ее, нажмите **2**.

**Для ввода букв в режиме T9**

- 1 Для ввода текста должна быть выбрана функция, предусматривающая возможность ввода текста, например, ► **Сообщения** ► **Новое сообщение** ► **Сообщ. SMS**.
- 2 Например, для того, чтобы ввести слово “Jane”, нажмите **5**, **2**, **6**, **3**.
- 3 Если на дисплее отображается правильное слово, нажмите **#↵**, чтобы принять слово и ввести пробел. Для подтверждения слова без ввода пробела нажмите **⊙**. Если слово на дисплее отличается от требуемого, нажимайте **⊙** или **⊕** для просмотра списка подходящих слов. Нажмите **#↵**, чтобы принять слово и ввести пробел.
- 4 Продолжайте ввод сообщения. Для ввода точки и других знаков препинания нажмите **1**, затем **⊕** или **⊙** требуемое количество раз. Нажмите **#↵** для подтверждения.

### **Для добавления слов в словарь T9**

- 1 В режиме ввода текста ► **Функции**  
► **Изменить слово.**
- 2 Отредактируйте слово в режиме обычного ввода. Для перехода между буквами слова используйте Ⓞ и Ⓢ. Для удаления символа нажмите Ⓞ. Для удаления всего слова нажмите клавишу Ⓞ и удерживайте ее нажатой.
- 3 Закончив редактирование слова,  
► **Вставить.** Слово добавляется в словарь T9. В следующий раз при вводе текста в режиме T9 это слово будет предложено в качестве одного из вариантов.

### **Для изменения режима ввода текста**

Для выбора другого режима ввода нажмите и удерживайте нажатой клавишу (\*/a/l) перед началом или во время ввода текста.

### **Функции в режиме ввода текста**

- Функции для того, чтобы открыть список функций. Список может содержать не все перечисленные ниже функции.
- **Добав. символ** – отображение списка символов и знаков препинания (например, ? и ,).

Для перемещения по списку используйте Ⓞ, Ⓢ, Ⓞ и Ⓢ.

- **Добав. объект** – вставка изображений (в том числе и анимированных), мелодий и аудиоклипов.
- **Изменить слово** – только в режиме ввода T9. Изменение предложенного варианта в режиме обычного ввода текста.
- **Формат текста** – только при вводе латинских букв. Изменение начертания и размера шрифта, выравнивания текста, а также создание нового абзаца.
- **Язык ввода** – список доступных языков.
- **Режим ввода** – список режимов ввода, доступных для текущего языка.
- **Словарь (T9)** – включение/отключение режима ввода T9.
- **Другие слова** – включение/отключение отображения подходящих слов во время ввода слова.
- **Мой словарь** – просмотр слов, добавленных в словарь.
- **Нац. символы** – отключение специальных символов национальных алфавитов для экономии места. Эта функция присутствует в меню не для всех языков.

## Диспетчер файлов

Приложение “Диспетчер файлов” предназначено для работы с файлами, сохраненными в памяти телефона и на карте Memory Stick Duo (например, изображения, аудио- или видеоклипы). Различные объекты (Изображения, Видео, Звуки, Темы, Web-страницы, Игры и Приложения) хранятся в виде файлов в папках. Все файлы, формат которых не распознается телефоном, помещаются в папку Прочее. В стандартных папках можно создавать новые папки для хранения файлов.

Телефон позволяет выбирать одновременно несколько файлов или все файлы в папке. Файлы можно копировать и перемещать с карты Memory Stick Duo в память телефона и обратно. Значки указывают, в какой памяти сохранены файлы.

Все файлы, за исключением некоторых файлов, защищенных законом об авторских правах, автоматически сохраняются на карте Memory Stick Duo. Если карта Memory Stick Duo заполнена, дальнейшее сохранение файлов невозможно до тех пор, пока часть файлов не будет удалена с карты Memory Stick Duo или перемещена в память телефона.

Если карта Memory Stick Duo не установлена, файлы сохраняются в памяти телефона (при наличии достаточного объема свободной памяти).

### **Для работы с файлом в диспетчере файлов**

- 1 Выделите файл в папке Изображения или Звуки.
- 2 ► **Функции** ► **Использовать**. Выберите операцию, которую требуется выполнить с файлом.

### **Для перемещения файла в папку**

- 1 ► **Диспетч. файлов** и откройте папку.
- 2 Выделите файл (например, фотографию), который требуется переместить ► **Функции** ► **Файлы** ► **Перем. в папку**.
- 3 Выберите папку, в которую вы хотите переместить файл, или выберите **Новая папка** и введите имя папки ► **ОК**.

### **Для создания папки**

- 1 ► **Диспетч. файлов** и откройте папку.
- 2 ► **Функции** ► **Новая папка** и введите имя папки.
- 3 ► **ОК** для сохранения папки.

## Общие сведения

### **Для выбора нескольких файлов**

- 1 ▶ Диспетч. файлов, выберите файл  
▶ Функции ▶ Отметить неск.
- 2 Прокрутите список и выберите другие файлы, нажимая **Отмет.** или **Снять**.

### **Для выбора всех файлов в папке**

▶ Диспетч. файлов и выберите файл ▶ Функции, нажмите **Отм. все** или **Снять все** для отмены выбора.

### **Для копирования файла в память телефона или на карту Memory Stick Duo**

- 1 Выделите файл (например, аудиоклип), который требуется скопировать,  
▶ Функции ▶ Файлы.
- 2 Выберите **Скопир. в тлф** или **Скопир. на карту**. Теперь список содержит два файла с одним именем, но различные значки рядом с именами указывают, в какой памяти сохранены файлы.

### **Для перемещения или копирования файлов в компьютер**

➡ 85 *Передача файлов по кабелю USB.*

### **Для удаления файла с карты Memory Stick Duo**

Выделите файл, который требуется удалить с карты Memory Stick Duo, и нажмите **С**.

### **Форматирование карты Memory Stick Duo**

Форматирование карты Memory Stick Duo выполняется для удаления всей информации с карты или в случае повреждения данных на карте.

### **Для форматирования карты Memory Stick Duo**

- ▶ Диспетч. файлов, выделите папку ▶ Функции  
▶ Форматировать.

### **Информация о файлах**

Объекты, загруженные и принятые по любому из доступных каналов передачи данных, могут быть защищены законом об авторских правах. Копирование и передача защищенных файлов может быть запрещена. Выберите файл,  
▶ Функции ▶ Информация для просмотра информации о файле.

## Телефонные вызовы

*Вызовы, видеовызовы, контакты, функции управления голосом, функции обработки вызовов.*

### Посылка вызовов

Для посылки вызовов и ответа на вызовы телефон должен быть включен и находиться в пределах зоны обслуживания сотовой сети.

➡ 8 Включение телефона и посылка вызовов.

Для посылки видеовызова телефон должен быть подключен к сети 3G (UMTS).

При наличии доступа к услугам 3G (UMTS) в строке состояния отображается значок 3G

➡ 24 Видеовызов.



### Сети

Если телефон находится в зоне обслуживания домашней сети, при включении автоматически выбирается домашняя сеть. Если эта сеть не доступна, можно использовать другую сеть при условии, что оператор домашней сети имеет специальное соглашение с этой сетью. Такая ситуация называется роумингом.

Вы можете выбрать требуемую сеть или добавить сеть в список предпочтительных сетей. Можно также задать порядок выбора сетей в режиме автоматического поиска.

Для доступа к этим функциям ► **Параметры** ► вкладка **Связь** ► **Сотовые сети**.



### Для посылки вызова

- 1 Введите телефонный номер (включая код страны и код зоны, если требуется).
- 2 ► **Вызвать** для посылки голосового вызова или нажмите  для посылки видеовызова. Для доступа к списку функций нажмите .
- 3 ► **Отбой** для завершения вызова.





*Телефонные номера можно извлекать из списка вызовов (➡ 31 Список вызовов) и из списка контактов (➡ 26 Телефонная книга). Кроме того, для посылки вызовов можно использовать функцию управления голосом ➡ 33 Управление голосом.*

### Для изменения громкости

Нажмите  или  для увеличения или уменьшения уровня громкости во время разговора.

## Телефонные вызовы



### **Для включения громкоговорителя во время голосового вызова**

- 1 Нажмите  и выберите **Вкл. громкогвр** для включения громкоговорителя.
- 2 Нажмите  и выберите **Откл. громкогвр** для отключения громкоговорителя.



Во избежание повреждения органов слуха не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе.

### **Для отключения микрофона**

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .  
Для продолжения разговора нажмите .

## Прием вызовов

При приеме сообщения подается звуковой сигнал, а на дисплей выводится номер вызывающего абонента (если абонентская подписка включает услугу определения номера, а сотовая сеть может определить номер вызывающего абонента).

Если номер сохранен в списке контактов, на дисплее отображается имя, номер и фотография (если назначена). Если передача информации о номере вызывающего абонента запрещена, на дисплей выводится сообщение **Номер скрыт**.

Для ответа на вызов можно открыть телефон либо использовать клавиатуру. Если вы не хотите принимать вызовы, открывая телефон, эту функцию можно отключить.

### **Для включения и отключения функции активной панели**

- ▶ **Параметры** ▶ вкладка **Вызовы**
- ▶ **Активная панель** и выберите **Вкл.** или **Откл.**

### **Для ответа на вызов**

Откройте телефон и нажмите **Да** или просто откройте телефон (если включена функция **Активная панель**).

### **Для отклонения вызова**





- Если телефон открыт, нажмите **Нет** или закройте телефон.
- Если телефон закрыт, дважды нажмите клавишу регулировки громкости.

### **Непринятые вызовы**

Если вы не ответили на входящий вызов, в режиме ожидания на основном дисплее (на внешнем, если телефон закрыт) отображается сообщение **Непринятые вызовы:** и количество непринятых вызовов.

Для просмотра непринятых вызовов в списке вызовов ► **Да**. Если вы не хотите просматривать непринятые вызовы, ► **Нет**.


### **Для просмотра списка непринятых вызовов**

- 1 В режиме ожидания ► **Вызовы** и выберите вкладку непринятых вызовов. Для перемещения между вкладками нажимайте  и .
- 2 С помощью  или  выделите номер ► **Вызвать** для вызова номера.

## **Автоматический повторный набор номера**

### **Для повторного вызова ранее набранного номера**

Если попытка отправки вызова оказалась неудачной и на дисплее появилось сообщение **Повторить?**, ► **Да**.

 *Ожидая повторного соединения, телефон можно не подносить к уху. После ответа вызываемого абонента телефон подает громкий звуковой сигнал.*

Телефон автоматически повторяет вызов номера до десяти раз или до тех пор, пока


- вызываемый абонент не ответит;
- не будет нажата клавиша **Отмена**;
- не поступит входящий вызов.

Автоматический повторный набор невозможен для вызовов в режиме передачи данных.

## **Международные вызовы**


Символ “+” заменяет используемый в данной стране префикс доступа к международной связи. Такие номера можно использовать за границей в любой сети при условии, что оператор домашней сети имеет соглашение о роуминге с этой сетью.

### **Для отправки международного вызова**

- 1 Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ “+”.
- 2 Введите код страны, код зоны (без начального нуля) и телефонный номер ► **Вызвать**.

### Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи 112 и 911. Это означает, что телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране как с установленной SIM-картой, так и без нее при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети 3G (UMTS) или GSM.

 В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.

### Для вызова службы экстренной помощи

Введите международный номер службы экстренной помощи (например, 112) ► **Вызвать**.


### Для просмотра местного номера службы экстренной помощи

► Тел. книга ► Функции ► Спец. номера  
► Экстренные номера.




### Выдеовызов

Услуга видеовызова обеспечивает вывод на дисплей телефона изображения собеседника.

### Демонстрационный режим видеовызова

Функции видеовызова можно использовать без отправки вызова, например, для подготовки и просмотра изображения. Нажмите . В демонстрационном режиме доступно большинство функций видеовызова.

### Для отправки видеовызова



- 1 При наличии доступа к услугам 3G (UMTS) нажмите .
- 2 Введите телефонный номер и нажмите **Вызвать**. Для поиска номера в списке контактов ► **Звонки...** ► **Контакты**, выделите требуемый номер ► **Вызвать** или нажмите . В условиях недостаточной освещенности нажмите и удерживайте нажатой клавишу  для включения подсветки.





**Для включения и отключения камеры во время видеовызова**

Камеру можно включить и отключить во время видеовызова, нажимая **Камера**.

**Для настройки яркости передаваемого изображения**

Для уменьшения или увеличения яркости передаваемого изображения нажмите  или .

**Для увеличения и уменьшения передаваемого изображения**

Для увеличения или уменьшения передаваемого изображения нажмите  или .


**Для приема входящего видеовызова**

Для приема видеовызова нажмите **Да** или откройте телефон (если включена функция **Активная панель** ➔ 22 *Для включения и отключения функции активной панели*).

**Для завершения видеовызова**

Нажмите **Отбой** во время видеовызова.

**Функции видеовызова**

Нажмите  для доступа к списку, содержащему следующие функции:

- **Откл. громкоговр/Вкл. громкоговр** – отключение и включение звука во время видеовызова.
- **Откл. микрофон/Вкл. микрофон** – отключение и включение микрофона во время видеовызова (эта функция доступна также для голосовых вызовов).
- **Перекл.картинки** – выбор изображения (принимаемого или передаваемого) для вывода на весь дисплей.
- **Скрыть м. карт./Показать м.карт.** – отключение и включение изображения малого формата.
- **Ночной режим** – используется в условиях недостаточной освещенности (функция применяется к передаваемому изображению).
- **Дополнительно** – отображение меню, содержащего следующие функции:
  - **Режим ответа** – режим камеры (включена или отключена) при приеме видеовызова. Если при ответе на вызов камера отключена, ее можно включить в любое время, нажав клавишу “Камера”.
  - **Другое изображ.** – выбор изображения для передачи, когда камера отключена.

## Телефонные вызовы

- **Качество камеры** – выбор качества изображения для исходящего видеовызова. Значение параметра применяется к следующему вызову (но не к текущему вызову).
- **Зеркально** – вывод на дисплей зеркально отраженного передаваемого изображения. При включении функции вы видите себя на дисплее так, как вы видите себя в зеркале. Другому абоненту передается неизменное изображение. Функция применяется к изображению только в том случае, когда объектив камеры направлен на вас.
- **Контакты** – выбор контакта для просмотра во время видеовызова; эта функция полезна, например, когда требуется выяснить чей-нибудь телефонный номер или адрес электронной почты (функция присутствует в меню во время вызова).
- **Перекл. звук** – переключение звука на аудиоустройство, подключенное к телефону по каналу Bluetooth, и обратно.
- **Демонстрация** – включение и отключение отображения демонстрационного клипа.

## Телефонная книга

Записи телефонной книги можно сохранить либо в памяти телефона (как контакты), либо на SIM-карте (как имена и телефонные номера). Телефон позволяет выбрать телефонную книгу (**Контакты** или **Номера на SIM**), которая используется по умолчанию.

Полезные сведения и параметры ► **Тел. книга**  
► **Функции**.

### Телефонная книга по умолчанию

Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрать **Контакты**, в телефонной книге отображаются все записи, сохраненные в списке контактов. Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрать **Номера на SIM**, в телефонной книге отображаются только имена и номера, сохраненные на SIM-карте.

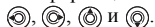
### **Для выбора телефонной книги по умолчанию**

► **Тел. книга** ► **Функции** ► **Дополнительно**  
► **Тел. книга по умолч.** Выберите **Контакты** или **Номера на SIM**.

### Контакты

Список контактов напоминает записную книжку, в которую можно записывать имена, телефонные номера и адреса электронной почты. В контакт можно добавить изображение, мелодию сигнала вызова и персональную информацию, например, адрес электронной почты, Web-адрес или почтовый адрес.

Информация контакта размещена на пяти вкладках. Для перемещения между вкладками и информационными полями нажимайте



### Номера SIM

Запись на SIM-карте может содержать только имя и один телефонный номер. Количество записей, которые можно сохранить, зависит от объема памяти SIM-карты, см. **Тел. книга** ► **Функции** ► **Дополнительно** ► **Сост. памяти**.



*Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.*

### Для добавления контакта

- 1 ► Тел. книга ► Новый контакт ► Добав.
- 2 Введите имя или нажмите **Добав.** и введите имя ► **ОК.**

- 3 Введите номер или нажмите **Добав.** и введите номер ► **ОК.**
- 4 Выберите тип номера.
- 5 Выберите поля на различных вкладках и введите дополнительную информацию. Для ввода символов (например, @ в адресе электронной почты) ► **Символы**, выберите символ ► **Вставить.**
- 6 Завершив ввод информации, ► **Сохранить.**





### Для добавления номера на SIM-карте

Если телефонной книгой по умолчанию являются номера, сохраненные на SIM-карте, выполните те же операции, что и для добавления контакта. Записи телефонной книги на SIM-карте могут содержать только имя и номер.

### Изображения и персональные сигналы вызова

К любому контакту можно добавить изображение и персональный сигнал вызова. При поступлении вызова от этого абонента подается выбранный сигнал вызова, а на дисплей телефона выводится соответствующее изображение (при условии, что абонентская подписка содержит услугу определения номера вызывающего абонента).

### **Для добавления к контакту изображения и сигнала вызова**

- 1 ▶ Тел. книга, выберите контакт, в который требуется добавить изображение или персональный сигнал вызова, ▶ **Функции** ▶ **Измен. контакт**.
- 2 Для перехода на требуемую вкладку нажимайте , ,  и . ▶ **Изображение:** или **Сигнал вызова:** ▶ **Добав.**
- 3 Выберите изображение или аудиоклип.  
▶ **Сохран.** для сохранения контакта.




### **Посылка вызова из списка контактов**

Телефон позволяет вызвать любой из номеров, сохраненных в списке контактов или на SIM-карте.

Если телефонной книгой по умолчанию является список контактов, номер для вызова можно выбрать как из списка контактов, так и с SIM-карты.

Если телефонной книгой по умолчанию являются номера на SIM-карте, вызвать можно только номер, сохраненный на SIM-карте.

### **Для вызова номера из контакта**

- 1 ▶ **Тел. книга**. Прокрутите список или введите первую букву (или несколько букв) имени контакта, номер которого вы хотите вызвать.
- 2 Выделив контакт, нажмите  или  для выбора номера ▶ **Вызвать**. Для отправки видеозвонка выделите контакт и нажмите .

### **Для вызова номера на SIM-карте**

- 1 ▶ **Тел. книга**. Если телефонной книгой по умолчанию являются номера, сохраненные на SIM-карте, выберите в списке имя и номер, который вы хотите вызвать, ▶ **Вызвать**.
- 2 Если телефонной книгой по умолчанию является список контактов, ▶ **Тел. книга** ▶ **Функции** ▶ **Номера на SIM**, выберите в списке имя и номер, который вы хотите вызвать, ▶ **Вызвать**.

### **Автоматическое сохранение**

На дисплей телефона после завершения вызова или приема сообщения может выводиться запрос на сохранение в списке контактов телефонного номера или адреса электронной почты.





**Для включения функции автоматического сохранения**

- ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно
- ▶ Запрос о сохр. ▶ Вкл.

**Обновление информации в телефонной книге**

При необходимости любую информацию контакта можно обновить или изменить.


**Для изменения контакта**

- 1 ▶ Тел. книга, выберите контакт ▶ Функции ▶ Измен. контакт.
- 2 Для перехода на требуемую вкладку нажимайте , ,  и ; после внесения изменений ▶ Сохр.

**Для изменения номеров на SIM-карте**

- 1 Если телефонной книгой по умолчанию являются номера на SIM-карте, ▶ Тел. книга и выберите имя и номер, которые требуется изменить. Если телефонной книгой по умолчанию является список контактов, ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Номера на SIM и выберите имя и номер.
- 2 ▶ Функции ▶ Измен. и измените имя и номер.

**Для удаления контакта или номера на SIM-карте**

- ▶ Тел. книга, выделите в списке контакт или номер на SIM-карте, который требуется удалить, и нажмите .

**Для удаления всех контактов**

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Удалить все.
- 2 ▶ Да, введите код блокировки телефона ▶ ОК. Значение кода, установленное изготовителем, равно 0000. Имена и номера, сохраненные на SIM-карте, не удаляются.

**Поле контакта по умолчанию**


Поле по умолчанию отображается в первой позиции контакта, что ускоряет доступ к этой информации. Телефон позволяет выбрать поле по умолчанию (телефонный номер, адрес электронной почты или Web-адрес), которое будет отображаться первым в каждом контакте. Если поле по умолчанию не выбрано, в качестве такого поля используется номер мобильного телефона.

### **Для выбора поля контакта по умолчанию**

- 1 ▶ Тел. книга, выделите контакт ▶ Функции ▶ Стд номер.
- 2 Выберите телефонный номер, адрес электронной почты или Web-адрес в качестве поля по умолчанию.

### **Копирование контактов**

Имена и номера можно копировать с SIM-карты в список контактов и обратно. Выберите, требуется ли скопировать все телефонные номера или только один номер.

 При копировании всех контактов из памяти телефона на SIM-карту вся информация на SIM-карте заменяется.

Телефон может автоматически сохранять записи на SIM-карте. При выборе этого режима имена и телефонные номера, добавляемые или изменяемые в списке контактов, также сохраняются на SIM-карте. Количество номеров, которые можно сохранить, зависит от типа SIM-карты.

### **Для копирования имен и номеров на SIM-карту**

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Скопир. на SIM.
- 2 Выберите Скопировать все или Скопир. номер.

### **Для копирования имен и номеров в список контактов**

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Скопир. с SIM.
- 2 Выберите Скопировать все или Скопир. номер.

### **Для автоматического сохранения имен и телефонных номеров на SIM-карте**

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Автосохр. на SIM.
- 2 Выберите Вкл.

### **Передача контактов**

Контакт можно передавать по любому из доступных каналов передачи данных.

### Для передачи контакта

- ▶ Тел. книга, выберите контакт ▶ Функции
- ▶ Перед. контакт и выберите способ передачи.

### Для передачи всех контактов

- ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно
- ▶ Передать все и выберите способ передачи.

### Проверка состояния памяти

Функция “Состояние памяти” позволяет выяснить, сколько свободных ячеек осталось в памяти телефона и на SIM-карте.

### Для проверки состояния памяти

- ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно
- ▶ Сост. памяти.



### Синхронизация контактов

Контакты можно копировать и синхронизировать с телефонной книгой в сети Интернет. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг. Контакты можно также синхронизировать с данными соответствующего приложения на компьютере  
 ➔ 78 Синхронизация.






### Для синхронизации контактов

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Синхр. контакты.
- 2 Если в телефоне определено несколько учетных записей, выберите учетную запись ▶ Выбрать. Если в телефоне отсутствует учетная запись, ➔ 79 Для установки параметров удаленной синхронизации.

### Список вызовов

В список вызовов помещаются телефонные номера последних входящих и исходящих вызовов. Набранные номера, а также принятые и непринятые вызовы отображаются на отдельных вкладках.

### Для вызова номера из списка вызовов

- 1 ▶ Вызовы в режиме ожидания и выберите вкладку.
- 2 Нажимая , ,  и , выделите имя или номер ▶ Вызвать или  для отправки вызова.

## Телефонные вызовы

### **Для добавления номера из списка вызовов в телефонную книгу**

- 1 ► Вызовы в режиме ожидания и выберите вкладку.
- 2 Выделите требуемый номер ► **Функции** ► **Сохранить номер**.
- 3 ► **Новый контакт** для создания нового контакта или выберите существующий контакт, в который будет добавлен номер.

### **Для очистки списка вызовов**

- **Вызовы**, выберите вкладку, содержащую все вызовы, ► **Функции** ► **Удалить все**.

### **Быстрый набор номера**

Для ускорения набора часто используемых номеров их можно сохранить в ячейках 1-9 памяти телефона.

### **Для быстрого набора номера**

- В режиме ожидания введите номер ячейки  
► **Вызвать**.

### **Для назначения и замены номеров быстрого набора**

- 1 ► **Тел. книга** ► **Функции** ► **Быстрый набор**.
- 2 Выделите позицию в списке ► **Добав.** или **Замена**. Выберите телефонный номер.

## Голосовая почта

Если абонентская подписка включает услугу голосовой почты, вызывающие абоненты могут оставлять голосовые сообщения в случае, если вы не отвечаете на вызов.

### **Вызов голосового почтового ящика**

Для быстрого вызова голосового почтового ящика нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(1)**. Если в памяти телефона не сохранен номер голосового почтового ящика, на дисплее появляется запрос на ввод этого номера. ► **Да** для ввода номера. Номер предоставляется оператором сотовой сети.

### **Для ввода номера голосовой почты**

- **Сообщения** ► **Параметры** ► **Номер глс почты**.



## Управление голосом

В телефоне предусмотрены следующие функции управления голосом:

- набор номера голосом – для вызова абонента достаточно произнести его имя;
- включение функции управления голосом с помощью “волшебного слова”;
- ответ на вызов и отклонение вызова голосом при подключении комплекта громкой связи или минигарнитуры.

Голосовые команды можно сохранять только в памяти телефона, но не на SIM-карте.




Запись голосовых команд следует выполнять в тишине; не используйте похожих слов

► *36 Рекомендации по записи и использованию голосовых команд.*



## Подготовка к набору номера голосом

Необходимо включить функцию набора номера голосом и записать голосовые команды.

Рядом с телефонным номером, для которого записана голосовая команда, отображается специальный значок.

 *Перед записью голосовых команд необходимо выключить мультимедийный проигрыватель (нажмите , затем ).*

## Для включения функции набора голосом и записи имен

- 1 ► Параметры ► вкладка **Общие**  
► Управл. голосом ► **Набор голосом**  
► Включить ► **Да** ► **Новая команда**  
и выберите контакт.
- 2 Если контакт содержит более одного номера, прокрутите список номеров с помощью  и . Выберите телефонный номер, к которому вы хотите добавить голосовую команду. Телефон готов к записи голосовой команды (например, “Мобильный Андрея”) для выбранного телефонного номера.
- 3 На дисплее появятся инструкции. Дождитесь сигнала и произнесите команду, которую требуется записать. Телефон воспроизводит записанную команду.
- 4 Если запись выполнена успешно, ► **Да**, в противном случае ► **Нет** и повторите шаг 3.
- 5 Для записи другой голосовой команды для контакта ► **Новая команда** ► **Добав.**  
и повторите приведенные выше шаги 2-4.

## Телефонные вызовы

### Имя абонента

Телефон может воспроизводить записанную голосовую команду при поступлении входящего вызова от соответствующего абонента.

### **Для включения/выключения воспроизведения имен**

- ▶ Параметры ▶ вкладка **Общие**
- ▶ Управл. голосом ▶ **Воспр. имени.**

### Набор номера голосом

Для посылки вызова голосом достаточно произнести записанное ранее слово. Функцию набора номера голосом можно включить в режиме ожидания с клавиатуры телефона или с помощью кнопки минигарнитуры (обычной или Bluetooth), а также с помощью функции “волшебного слова”.

### **Для посылки вызова из телефона**

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой одну из клавиш регулировки громкости.
- 2 Дождитесь сигнала и произнесите имя, записанное ранее, например, “Мобильный Андрея”. Телефон воспроизводит имя и устанавливает соединение.

### **Для посылки вызова из минигарнитуры**

В режиме ожидания нажмите кнопку обычной минигарнитуры или минигарнитуры Bluetooth.

### Волшебное слово

Телефон позволяет записать “волшебное слово”, которое служит голосовой командой включения функций управления голосом. Вместо того, чтобы нажимать клавишу регулировки громкости, можно произнести “волшебное слово” и затем одну из записанных голосовых команд. Функция волшебного слова особенно удобна при подключении телефона к автомобильному комплекту громкой связи.



*Выберите длинное, редко употребляемое слово (или фразу), которое легко выделить из обычного разговора.*

**Для включения функции и записи волшебного слова**

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка Общие  
▶ Управл. голосом ▶ Волшебное слово  
▶ Включить.
- 2 На дисплее появятся инструкции.  
▶ Продолж. Дождитесь сигнала и произнесите “волшебное слово”.
- 3 На дисплее появятся инструкции. ▶ Продолж и выберите условия, при которых должна включаться функция волшебного слова (предусмотрено несколько вариантов).

**Ответ на вызов голосом**

При подключении к телефону минигарнитуры или автомобильного комплекта громкой связи отвечать на вызовы и отклонять вызовы можно командами, подаваемыми голосом.



*Функция ответа на вызов голосом работает только при выборе в качестве сигнала вызова файла MIDI, WAV, EMU или IMY.*

**Для включения функции и записи команд ответа голосом**

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка Общие  
▶ Управл. голосом ▶ Ответ голосом  
▶ Включить.
- 2 На дисплее появятся инструкции.  
▶ Продолж. Дождитесь сигнала и произнесите команду “Ответить” (или другое слово). Если запись выполнена успешно, ▶ Да, в противном случае ▶ Нет и повторите шаг 2.
- 3 Произнесите команду “Занято” (или другое слово) ▶ Да.
- 4 На дисплее появятся инструкции. ▶ Продолж и выберите условия, при которых должна включаться функция ответа на вызов голосом (предусмотрено несколько вариантов).

**Для ответа на вызов голосовой командой**

При поступлении входящего вызова произнесите “Ответить” – телефон установит соединение.

## Телефонные вызовы

### ***Для отклонения вызова голосовой командой***

При поступлении входящего вызова произнесите “Занято”. Телефон отклоняет вызов. Вызов будет переадресован на голосовую почту (если эта услуга активна), либо вызывающий абонент получает сигнал “занято”.

### **Изменение голосовых команд**

Телефон позволяет изменить любую голосовую команду, сохраненную в телефонной книге. Выберите контакт, для которого требуется изменить голосовую команду, ► **Функции**  
► **Измен. контакт.** Перейдите на соответствующую вкладку и измените голосовую команду.

### ***Для перезаписи голосовой команды***

- 1 ► **Параметры** ► вкладка **Общие**  
► **Управление голосом** ► **Набор голосом**  
► **Изменить имена.**
- 2 Выберите голосовую команду ► **Функции**  
► **Замен. команду.**
- 3 Дождитесь сигнала и произнесите команду.

### **Рекомендации по записи и использованию голосовых команд**

Если записать голосовую команду не удастся, неполадка может быть вызвана несколькими причинами:

- команда произносится слишком тихо – попробуйте говорить громче;
- телефон находится слишком далеко – держите телефон как обычно при разговоре;
- голосовая команда слишком короткая – команды должны иметь длительность примерно одну секунду и содержать более одного слога;
- метка произнесена слишком рано или слишком поздно – говорите после сигнала;
- при записи голосовой команды не подключена минигарнитура или автомобильный комплект громкой связи – при использовании функции управления голосом вместе с аксессуарами подключите их при записи команд;
- изменена интонация – произносите голосовую команду в точности так же, как при записи команды.



## Переадресация вызовов

В случае невозможности ответить на входящие вызовы их можно переадресовать на другой телефонный номер, например, на автоответчик.



*При включенной функции запрета вызовов использовать некоторые режимы переадресации нельзя.*

Предусмотрены следующие режимы переадресации:

- **Переадрес. все** – переадресация всех вызовов;
- **Если занят** – переадресация вызовов, если вызываемый абонент занят;
- **Не доступен** – переадресация вызовов, если телефон вызываемого абонента выключен или находится за пределами зоны обслуживания сети;
- **Не отвечает** – переадресация вызовов, если вызываемый абонент не отвечает в течение заданного времени.

### **Для включения переадресации вызовов**

- 1 ▶ **Параметры** ▶ вкладка **Вызовы**  
▶ **Переадресация**.
- 2 Выберите тип вызова и режим переадресации ▶ **Включить**.
- 3 Введите телефонный номер, на который требуется переадресовать вызовы, или нажмите **Найти** для поиска контакта ▶ **OK**.

### **Для отмены переадресации вызовов**

Выберите режим переадресации ▶ **Отключить**.

### **Для проверки состояния режимов переадресации**

- ▶ **Параметры** ▶ вкладка **Вызовы**
- ▶ **Переадресация** ▶ **Проверить все**.

## **Несколько вызовов одновременно**

В телефоне предусмотрена возможность обработки нескольких вызовов одновременно.

## Телефонные вызовы

### Услуга ожидающего вызова

Если эта услуга активна, при поступлении второго вызова во время разговора подается тональный сигнал.

### Для включения или отключения услуги ожидающего вызова

- ▶ Параметры ▶ вкладка Вызовы
- ▶ Упр. вызовами ▶ Ожидающие вызовы.

### Для отправки второго вызова

- ▶ Удерж. для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
- Выберите номер, который требуется вызвать, ▶ **Вызвать**.

### Прием второго голосового вызова

При поступлении второго вызова можно выполнить следующие действия:

- ▶ **Принять** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии;
- ▶ **Занято** для отклонения второго вызова и продолжения прерванного разговора;
- ▶ **Заменить вызов** для ответа на второй вызов и завершения текущего вызова.



### Два голосовых вызова одновременно

При наличии одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии, возможно выполнение следующих операций:

- ▶ **Перекл.** для переключения между двумя вызовами;
- ▶ нажмите **Объединить вызовы** для объединения двух вызовов в конференцию;
- ▶ нажмите **Перевести вызов** для соединения двух вызовов, при этом телефон отключается от обоих вызовов;
- ▶ **Отбой** для завершения текущего вызова, затем нажмите **Да** для подбора вызова, удерживаемого на линии;
- ▶ **Отбой** ▶ **Нет** для завершения обоих вызовов.

Для ответа на третий вызов необходимо завершить один из двух имеющихся вызовов либо объединить их в конференцию.

### Конференция

Конференция – это вызов, в котором могут принимать участие до пяти абонентов (помимо организатора конференции). Группу участников конференции можно переключить в режим удержания на линии и затем послать другой вызов.





За вызов с участием нескольких абонентов может начисляться дополнительная оплата; информацию об этом можно получить у оператора сотовой сети.


### **Для объединения двух вызовов в конференцию**

Нажмите  ► **Объединить вызовы**.



### **Для добавления нового участника**

- 1 ► Удерж. для переключения конференции в режим удержания на линии.
- 2 Нажмите  ► **Нов. вызов** и вызовите абонента, которого требуется подключить к конференции.
- 3 Нажмите  ► **Объединить вызовы**.
- 4 Для подключения дополнительных участников повторите шаги 1-3.

### **Для отключения одного участника**

Нажмите  ► **Отключить** и выберите участника конференции, которого требуется исключить из конференции.

### **Для отдельного разговора с одним из участников конференции**

- 1 Нажмите  ► **Выделить** и выберите участника конференции для отдельного разговора.
- 2 Нажмите  ► **Объединить вызовы** для возобновления конференции.



### **Две телефонные линии**

Если в абонентскую подписку включена услуга двухлинейного подключения, телефон будет работать с двумя голосовыми линиями, каждая из которых имеет свой телефонный номер.

### **Для выбора линии для исходящих вызовов**

► **Параметры** ► вкладка **Вызовы** и выберите линию 1 или 2.

### **Для изменения названия линии**

► **Параметры** ► вкладка **Дисплей**  
 ► **Изм. назв. линий** и выберите линию, название которой вы хотите изменить.

### Мои номера

Просмотр, добавление и изменение своих телефонных номеров.

### **Для просмотра своих телефонных номеров**

- ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Спец. номера
- ▶ Мои номера и выберите одну из функций.

### Прием вызовов

Услуга “прием вызовов” позволяет принимать входящие вызовы только от определенных абонентов. Все остальные вызовы автоматически отклоняются, и вызывающему абоненту подается сигнал “занято”. Если в телефоне активен режим переадресации **Если занят**, вместо отклонения вызовов выполняется их переадресация. Отклоненные вызовы помещаются в список вызовов.

### **Для добавления номера в список разрешенных для приема вызовов**

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка **Вызовы**  
▶ Упр. вызовами ▶ Прием вызовов  
▶ Из списка ▶ Измен. ▶ Новый ▶ Добав.  
Выберите контакт.
- 2 Для добавления группы контактов в список разрешенных для приема вызовов ▶ **Группы** (группы должны быть предварительно сохранены в телефоне ➡ **43 Группы**).

### **Для приема всех вызовов**

- ▶ Параметры ▶ вкладка **Вызовы**
- ▶ Упр. вызовами ▶ Прием вызовов
- ▶ Прием всех.



### **Запрет вызовов**

Услуга запрета вызовов (или ограничения вызовов) позволяет заблокировать возможность отправки и приема вызовов определенного типа. Требуется пароль, предоставляемый поставщиком услуг.



*При включенной функции переадресации входящих вызовов использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя.*



Предусмотрен запрет следующих типов вызовов:

- **Все исходящие** – все исходящие вызовы;
- **Исх. международ.** – все исходящие международные вызовы;
- **Исх.м/нар.(роум.)** – все исходящие международные вызовы за исключением вызовов в свою страну;
- **Все входящие** – все входящие вызовы;
- **Входящие (роум.)** – все входящие вызовы, когда телефон работает в режиме роуминга.

### **Для включения и отключения функции запрета вызовов**

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка **Вызовы** ▶ Упр. вызовами ▶ **Запрет вызовов** и выберите режим запрета.
- 2 Выберите **Включить** или **Отключить**, введите пароль ▶ **ОК**.



### **Разрешенные номера**

Если эта функция включена, разрешается вызывать только определенные номера, сохраненные на SIM-карте. Разрешенные номера защищены кодом PIN2.



*При включенной функции “Разрешенные номера” сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи по международному номеру 112.*

Можно сохранять неполные номера. Например, запись 0123456 позволяет набрать любой номер, начинающийся с цифр 0123456.



*Просмотр и изменение номеров, сохраненных на SIM-карте, невозможны при включенной функции “Разрешенные номера”.*

### **Для включения и отключения функции “Разрешенные номера”**

- 1 ▶ Тел. книга ▶ **Функции** ▶ Спец. номера ▶ Разреш. номера и выберите **Включить** или **Отключить**.
- 2 Введите код PIN2 ▶ **ОК**, затем ▶ **ОК** еще раз для подтверждения.

### **Для сохранения разрешенного номера**

- ▶ Тел. книга ▶ **Функции** ▶ Спец. номера ▶ Разреш. номера ▶ **Разреш. номера** ▶ **Новый номер** и введите номер.



### **Длительность и стоимость вызовов**

Длительность вызова отображается на дисплее во время разговора. Телефон позволяет проверить длительность последнего вызова, всех исходящих вызовов и общую продолжительность разговоров.

#### **Для проверки длительности вызовов**

- ▶ **Параметры** ▶ вкладка **Вызовы**
- ▶ **Время и стоим.** ▶ **Счетчики.**

### **Дополнительные функции**

#### **Тональные сигналы**

Тональные сигналы используются для управления, например, банковскими услугами или автоответчиком по телефону.

- Для передачи тональных сигналов нажимайте клавиши **(0 +) – (9)**, **(\* a/A)** и **(# →)**.
- Для очистки дисплея по завершении вызова нажмите **(C)**.
- Для отключения передачи тональных сигналов во время разговора нажмите **(☉)** ▶ **Откл. сигналы.**

#### **Записная книжка**

Дисплей телефона можно использовать для записи телефонного номера во время разговора. При вводе номера абонент на другом конце соединения услышит тональные сигналы. После завершения вызова введенный телефонный номер остается на дисплее.

- ▶ **Вызвать** для вызова номера. ▶ **Функции**
- ▶ **Сохранить номер** и выберите контакт для сохранения номера. Если требуется сохранить номер в новом контакте, ▶ **Новый контакт.**

#### **Разрешение и запрет передачи своего номера**

Если абонентская подписка включает услугу запрета определения номера вызывающего абонента, можно запретить передачу своего номера при отправке вызова.

#### **Для постоянного запрета или разрешения передачи своего номера**

- ▶ **Параметры** ▶ вкладка **Вызовы**  
▶ **Показ./скр. номер.**
- Выберите **Показать номер**, **Скрыть номер** или **Задано сетью.**

## Группы

Если в качестве телефонной книги по умолчанию выбрать **Контакты**, в телефонной книге можно создавать группы номеров или адресов электронной почты. Эта функция позволяет передавать сообщения нескольким адресатам одновременно ➤ *44 Сообщения*. Группы (содержащие номера) можно также использовать при создании списков вызовов, разрешенных для приема, ➤ *40 Прием вызовов*.

### **Для создания группы номеров или адресов электронной почты**

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Группы  
▶ Новая группа ▶ Добав.
- 2 Введите имя группы ▶ Продолж.
- 3 ▶ Новый ▶ Добав. для поиска контакта.
- 4 ▶ Выбрать для выбора контакта.
- 5 Выберите в контакте номер или адрес электронной почты. Если контакт содержит более одного поля, прокрутите список с помощью ⌚ и ⌚.
- 6 Для добавления других номеров или адресов электронной почты выполните шаги 3-4. ▶ Готово для сохранения группы.

## Визитные карточки

В список контактов можно добавить свою визитную карточку.

### **Для добавления своей визитной карточки**

▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Моя виз. карточка, введите информацию своей визитной карточки ▶ Сохр.

### **Для передачи своей визитной карточки**

▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Моя виз. карточка  
▶ Прд карточку и выберите способ передачи.

### Сообщения

*Текстовые и мультимедийные сообщения, электронная почта, “Мои друзья”.*



Телефон обеспечивает доступ к различным услугам обмена сообщениями. Информацию о предоставляемых услугах можно получить у поставщика услуг, а также по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Текстовые сообщения (SMS)

Текстовые сообщения могут содержать простые изображения, анимированные изображения, мелодии и аудиоклипы.



*При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.*

### Перед началом работы

Прежде всего необходимо убедиться в том, что в памяти телефона сохранен номер центра обслуживания. Этот номер предоставляется поставщиком услуг и обычно хранится на SIM-карте.

### Для сохранения номера центра обслуживания

- 1 ▶ Сообщения ▶ Параметры  
▶ Сообщение SMS ▶ Центр обслуж.

Если номер центра обслуживания сохранен на SIM-карте, этот номер отображается на дисплее.

- 2 Если список пуст, ▶ **Добав.** и введите номер (включая символ доступа к международной связи “+” и код страны) ▶ **Сохран.**



*Для передачи сообщений по адресам электронной почты необходимо сохранить номер шлюза электронной почты ▶ Сообщения ▶ Параметры ▶ Сообщение SMS ▶ Шлюз эл. почты. Этот номер предоставляется поставщиком услуг.*


### Передача текстовых сообщений

Инструкции по вводу текста ➡ **16 Ввод букв.**



*Для передачи некоторых символов национальных алфавитов требуется больше места, чем для стандартных символов. Для экономии места при использовании некоторых языков можно отключить функцию Нац. символы.*

**Для ввода и передачи текстового сообщения**

- 1 ▶ Сообщения ▶ Новое сообщение  
▶ Сообщ. SMS.
- 2 Введите сообщение ▶ Продолж. Нажмите  ▶ Да, если вы хотите сохранить сообщение в папке Черновики.
- 3 ▶ Тел. номер и введите телефонный номер адресата или ▶ Найти в тел. книге для поиска номера или группы в телефонной книге. Для ввода адреса электронной почты ▶ Адрес эл. почты. В списке после функций передачи содержится несколько адресов, использовавшихся последними. Адресата можно также выбрать из этого списка.  
▶ Перед.

**Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов**

- 1 На экране ввода сообщения ▶ Функции  
▶ Добав. объект.
- 2 Выберите тип объекта, затем объект.

**Форматирование текста**

Телефон позволяет изменять стиль, размер шрифта и выравнивание текста, а также создавать новые абзацы.




*Форматирование текста возможно только для латинских букв.*

**Для форматирования текста сообщения**

- 1 ▶ Сообщения ▶ Новое сообщение  
▶ Сообщ. SMS.
- 2 На экране ввода сообщения ▶ Функции  
▶ Формат текста. Выберите Шрифт, Стиль текста, Выравнивание или Новый абзац.
- 3 Выберите формат текста.

**Прием текстовых сообщений**

При поступлении текстового сообщения подается звуковой сигнал. ▶ Да для чтения текстового сообщения или ▶ Нет, чтобы отложить чтение сообщения.

Прочитав текстовое сообщение, ▶ Функции для доступа к списку функций. Для того, чтобы закрыть текстовое сообщение, нажмите .

### **Для вызова номера из текстового сообщения**

Выберите телефонный номер ► Вызвать.

### **Сохранение и удаление текстовых сообщений**

Текстовые сообщения сохраняются в памяти телефона. Если память телефона заполнена, для приема новых сообщений необходимо удалить часть сообщений или переместить их на SIM-карту. Сообщения хранятся в памяти SIM-карты до тех пор, пока они не будут удалены.

### **Для сохранения сообщения на SIM-карте**

- Сообщения ► Входящие ► Функции
- Сохр. сообщение ► Сохраненные.

### **Для сохранения объектов, вложенных в текстовое сообщение**

- 1 Выберите в сообщении телефонный номер, Web-адрес, изображение или аудиоклип для сохранения ► Функции.
- 2 Если выбран телефонный номер, ► **Использ.**
  - Сохранить номер. Web-адрес
  - Сохр. закладку, изображение
  - Сохр. изображение, мелодия
  - Сохранить звук.

### **Для сохранения или удаления нескольких сообщений**

- 1 ► Сообщения и выберите папку.
- 2 Выберите сообщение ► Функции  
► Отметить неск.
- 3 Прокрутите список и выберите дополнительные сообщения, нажимая **Отмет. или Снять.**
- 4 ► Функции ► Сохр. сообщения, ► Функции  
► Удал. сообщения или ► Удалить все сбщ.

### **Для удаления сообщения**

- 1 ► Сообщения и выберите папку.
- 2 Выберите сообщение, которое требуется удалить, и нажмите **(C)**.

### **Длинные сообщения**

Максимальное количество символов в текстовом сообщении зависит от языка. Телефон позволяет передавать длинные сообщения путем объединения нескольких обычных сообщений. Следует иметь в виду, что оплата начисляется по количеству обычных сообщений в составе длинного сообщения. Части длинного сообщения могут поступать в разное время.



Информацию о максимальном количестве частей длинного сообщения можно получить у поставщика услуг.

### **Для включения функции передачи длинных сообщений**

- ▶ Сообщения ▶ Параметры ▶ Сообщение SMS
- ▶ Макс. длина сбз ▶ Максимальное.

### **Шаблоны**

Если приходится часто передавать однотипные сообщения, такие сообщения можно сохранить в качестве шаблонов. Телефон позволяет создавать собственные шаблоны.

### **Для создания шаблона**

- 1 ▶ Сообщения ▶ Шаблоны ▶ Новый шаблон  
▶ Добав. ▶ Текст.
- 2 Введите сообщение ▶ ОК.
- 3 Введите заголовок сообщения ▶ ОК.

### **Параметры передачи сообщений**

Перечисленные ниже параметры могут использоваться по умолчанию для всех сообщений, либо можно устанавливать параметры для каждого передаваемого сообщения.

### **Для установки параметров передачи текстовых сообщений по умолчанию**

▶ Сообщения ▶ Параметры ▶ Сообщение SMS и выберите функцию.

### **Для установки параметров передачи отдельного сообщения**

- 1 После выбора адресата текстового сообщения ▶ **Функции** ▶ **Дополнительно**.
- 2 Выберите параметр, который требуется изменить, ▶ **Измен.** и выберите новое значение.
- 3 Закончив установку параметров, ▶ **Готово**.

## **Мультимедийные сообщения (MMS)**

Мультимедийные сообщения могут содержать текст, изображения, видеоклипы, фотографии, аудиозаписи и визитные карточки. Абонентская подписка (и отправителя, и адресата) должна включать услуги MMS. Мультимедийные сообщения можно передавать на мобильный телефон или по адресу электронной почты.

### Перед началом работы

Перед передачей мультимедийного сообщения необходимо убедиться в том, что:

- 1 установлен адрес сервера MMS
  - ▶ **Сообщения** ▶ **Параметры**
  - ▶ **Сообщение MMS** ▶ **Сервер сбщ**;
- 2 введены правильные значения параметров
  - ▶ **Сообщения** ▶ **Параметры**
  - ▶ **Сообщение MMS** ▶ **Проф. Интернет**. Если в телефоне не определен ни один профиль Интернет, ▶ **Новый профиль** и введите необходимые параметры. Все параметры можно также получить в сообщении от оператора сотовой сети либо загрузить с Web-узла [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Создание и передача мультимедийных сообщений

Мультимедийное сообщение создается путем выбора различных мультимедийных объектов – **Камера, Изображение, Текст, Звук, Видео и Аудиозапись**.

Перед передачей мультимедийного сообщения можно использовать различные функции для дополнительной настройки и улучшения внешнего вида сообщения.

### Для создания и передачи мультимедийного сообщения

- 1 ▶ **Сообщения** ▶ **Новое сообщение**
  - ▶ **Сбщ MMS** ▶ **Добав.** для просмотра списка объектов, которые можно включить в сообщение. Выберите объект.
- 2 ▶ **Добав.** для включения в сообщение дополнительных объектов. Выделите объект в сообщении и нажмите левую клавишу выбора для просмотра списка и выбора функций улучшения внешнего вида сообщения.
- 3 Закончив создание сообщения, ▶ **Функции**
  - ▶ **Передать**.
- 4 ▶ **Тел. номер** и введите телефонный номер адресата или ▶ **Найти в тел. книге** для поиска номера или группы в телефонной книге. Для ввода адреса электронной почты ▶ **Адрес эл. почты**. Список содержит 10 адресов, использовавшихся последними. Адресата можно также выбрать из этого списка. ▶ **Передать**.



### **Для отправки вызова во время создания мультимедийного сообщения**

- 1 В режиме ввода сообщения ► **Функции**.
- 2 ► **Вызвать**, введите или найдите телефонный номер ► **Вызвать**. Телефон вернется в режим редактирования сообщения.
- 3 Для завершения вызова ► **Функции** ► **Отбой**.

### **Для установки параметров передачи сообщений по умолчанию**

► **Сообщения** ► **Параметры** ► **Сообщение MMS** и выберите одну из функций.


### **Дополнительные параметры передачи**

При передаче отдельного сообщения можно запросить отчет о доставке сообщения, отчет о чтении сообщения адресатом, а также задать период доставки сообщения. Возможно также дополнение списка адресатов сообщения.

### **Для выбора дополнительных параметров передачи**

- 1 После ввода телефонного номера адресата ► **Функции**.
- 2 Выберите функцию: **Доб. адресата** для добавления адресата, **Адресаты** для изменения списка адресатов, **Добав. вложение**, **Дополнительно** для выбора дополнительных параметров передачи.

### **Прием мультимедийных сообщений**

При приеме автоматически загружаемого мультимедийного сообщения подается звуковой сигнал. ► **Да** для просмотра или воспроизведения сообщения. ► **Стоп** для остановки воспроизведения сообщения. После просмотра сообщения нажмите **Ответ** для передачи ответа или **Функции** для доступа к списку функций. Нажмите  для того, чтобы закрыть сообщение.

### **Для сохранения объектов из мультимедийного сообщения**

После просмотра мультимедийного сообщения ► **Функции** ► **Сохранить объекты** и выберите объект в открывшемся списке.

### **Удаление мультимедийных сообщений**

Мультимедийные сообщения сохраняются в памяти телефона. Если память телефона заполнена, для приема новых сообщений необходимо удалить часть сообщений,

➡ 46 Для сохранения или удаления нескольких сообщений, ➡ 46 Для удаления сообщения.

### **Шаблоны**

Сообщение можно создать на основе одного из запрограммированных в памяти телефона шаблонов. Можно также создавать новые шаблоны.

### **Для создания мультимедийного сообщения на основе шаблона**

- 1 ▶ **Сообщения** ▶ **Шаблоны**, выберите шаблон  
▶ **Использ.**
- 2 ▶ **Добав.** для добавления новых объектов либо выберите объект в сообщении и нажмите левую клавишу выбора для изменения этого объекта.
- 3 ▶ **Функции** ▶ **Передать** для передачи сообщения.

### **Для создания нового шаблона мультимедийного сообщения**

- 1 ▶ **Сообщения** ▶ **Шаблоны** ▶ **Новый шаблон**  
▶ **Добав.** ▶ **Сбщ MMS.**
- 2 ▶ **Добав.** для добавления новых объектов.
- 3 ▶ **Функции** ▶ **Сохран. шаблон** ▶ **Выбрать** для сохранения шаблона.
- 4 Введите имя шаблона ▶ **ОК.**

### **Автоматическая загрузка**

Телефон позволяет выбрать режим загрузки мультимедийных сообщений.

- ▶ **Сообщения** ▶ **Параметры** ▶ **Сообщение MMS**  
▶ **Автозагрузка**; предусмотрены перечисленные ниже варианты.
- **Всегда** – сообщения автоматически загружаются в телефон по мере поступления на сервер оператора сотовой сети. Это значение установлено по умолчанию.
  - **Запрос (роум.)** – если телефон работает в сети, отличной от домашней сети, на дисплей выводится запрос на загрузку сообщений.
  - **Никогда (роум.)** – сообщения не загружаются, когда телефон работает в сети, отличной от домашней сети.

- **С запросом** – запрос на загрузку сообщений выводится на дисплей независимо от того, в какой сети работает телефон.
- **Откл.** – новые сообщения отображаются в папке “Входящие” в виде значков. Выберите сообщение ► **Показать** для загрузки.

## Электронная почта

Телефон можно использовать для приема и передачи сообщений электронной почты. В телефоне используются те же параметры, что и в обычной компьютерной почтовой программе. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

### Перед началом работы

Прежде всего, необходимо убедиться в том, что:

- параметры сохранены в памяти телефона (если это не так, ► *74 Параметры*);
- создана и выбрана учетная запись электронной почты.

Параметры учетной записи электронной почты можно загрузить из сети Интернет по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) (для этого потребуется информация об учетной записи электронной почты).

### Учетная запись электронной почты по умолчанию

Если в телефоне определены две учетные записи электронной почты, одну из них можно назначить для использования по умолчанию.

► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Параметры** и выберите учетную запись.

### Для ввода и передачи сообщения электронной почты

- 1 ► **Сообщения** ► **Эл. почта**  
► **Новое сообщение.**
- 2 Введите тему сообщения ► **Продолж.**, затем текст сообщения ► **Продолж.**
- 3 ► **Адрес эл. почты** для ввода адреса электронной почты или ► **Найти** в тел. книге для поиска адреса в телефонной книге.
- 4 ► **Перед.** для передачи сообщения электронной почты или ► **Функции** для доступа к списку функций.

### **Для передачи, приема и чтения сообщений электронной почты**

- 1 Для передачи или загрузки новых сообщений ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие** ► **Прд/прн** (если папка “Входящие” пуста) или ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие** ► **Функции** ► **Перед./принять**.
- 2 Выберите сообщение ► **Показать** для просмотра сообщения.

### **Для ответа на сообщение электронной почты**

- 1 Откройте сообщение электронной почты ► **Ответ**.
- 2 ► **Включ. текст сбщ** для включения в ответ текста исходного сообщения или ► **Новое сообщение**, если включать текст исходного сообщения не требуется. Введите сообщение. ► **Функции** для доступа к списку функций.
- 3 ► **Перед.** для передачи сообщения или ► **Функции** для доступа к списку функций.

### **Для сохранения адреса или телефонного номера из сообщения электронной почты**

- 1 Выберите адрес электронной почты или телефонный номер, который вы хотите сохранить, ► **Функции**.
- 2 Для сохранения адреса электронной почты ► **Сохран. адрес э/п**. Для сохранения телефонного номера ► **Использ.** ► **Сохранить номер**.

### **Для сохранения сообщения электронной почты**

- 1 Откройте сообщение электронной почты ► **Функции** ► **Сохранить сбщ** ► **Сохраненн. э/п**.
- 2 Сообщение сохраняется в папке **Сохраненн. э/п** в меню **Эл. почта**.



*Количество сообщений электронной почты, которые можно сохранить в телефоне, зависит от объема свободной памяти. Сообщения электронной почты также сохраняются на сервере электронной почты, на котором можно просматривать как новые, так и старые сообщения.*

**Для сохранения нескольких сообщений электронной почты**

- 1 ▶ Сообщения ▶ Эл. почта ▶ Входящие.
- 2 Выберите сообщение ▶ Функции ▶ Отметить неск.
- 3 Прокрутите список и выберите дополнительные сообщения, нажимая Отмет. или Снять.
- 4 ▶ Функции ▶ Сохр. сообщения.

**Для удаления сообщения электронной почты (протокол POP3)**

- 1 ▶ Сообщения ▶ Эл. почта ▶ Входящие, выберите сообщение ▶ Функции.
- 2 ▶ Отм. для удал. Сообщение будет удалено при очередном подключении к серверу электронной почты. Для удаления нескольких сообщений ▶ Отметить неск. Прокрутите список и выберите дополнительные сообщения, нажимая Отмет. или Снять. ▶ Функции ▶ Отм. для удал.

**Для удаления сообщения электронной почты (протокол IMAP4)**

- 1 ▶ Сообщения ▶ Эл. почта ▶ Входящие, выберите сообщение ▶ Функции.
- 2 ▶ Отм. для удал. Сообщение будет отмечено для удаления на сервере. Для удаления нескольких сообщений ▶ Отметить неск. Прокрутите список и выберите дополнительные сообщения, нажимая Отмет. или Снять. ▶ Функции ▶ Отм. для удал.
- 3 ▶ Функции ▶ Удал. входящие, затем выберите С прд/приемом или Без прд/приема для удаления сообщений.

**Мои друзья**

Сервер “Мои друзья” обеспечивает связь с избранными контактами в интерактивном режиме. Если абонентская подписка предусматривает услуги чата, для контактов можно получать информацию об их состоянии подключения, а также передавать и принимать сообщения чата.

Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг либо по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Регистрация на сервере “Мои друзья”**

Регистрацию на сервере “Мои друзья” можно выполнять каждый раз, когда требуется передать или принять сообщения чата; кроме того, возможна автоматическая регистрация на сервере при включении телефона.

### **Для регистрации на сервере “Мои друзья”**

- ▶ Сообщения ▶ Мои друзья ▶ Мое сост.
- ▶ Регистрация.

### **Список контактов**

Это меню предназначено для создания списка контактов, которым вы регулярно отправляете сообщения. Добавлять контакты в список можно как из телефонной книги, так и с сервера “Мои друзья”.

### **Для добавления контакта с сервера**

- ▶ Сообщения ▶ Мои друзья ▶ Функции
- ▶ Добав. контакт ▶ С сервера и следуйте инструкциям, которые отображаются на дисплее.

### **Состояние**

Это меню позволяет выяснить состояние подключения контактов, а также разрешить предоставление информации о своем состоянии другим пользователям. Меню содержит следующие функции:

- **Изображение** – выбор или съемка новой фотографии;
- **Обо мне:** – ввод короткого текста о себе;
- **Доступность:** – выбор своего состояния (доступен или нет);
- **Настроение:** – выбор настроения из списка;
- **Показ. мое сост.:** – выбор режима отображения своего состояния;
- **Псевдоним:** – ввод имени, которое будет отображаться другим пользователям;
- **Имя пользоват.:** – просмотр своего имени пользователя.

### **Для изменения информации о своем состоянии**

- ▶ Сообщения ▶ Мои друзья ▶ Мое сост. ▶ Измен.

### **Чат-группа**

Чат-группа может быть создана как поставщиком услуг, так и отдельным пользователем услуги “Мои друзья” (например, вами).

Сохранение чат-группы возможно либо путем сохранения приглашения чата, либо путем поиска определенной чат-группы.

### **Для создания чат-группы**

- 1 ▶ Сообщения ▶ Мои друзья ▶ Функции  
▶ Откр.чат-группу.
- 2 Выберите в списке контактов те контакты, которые вы хотите пригласить в чат-группу,  
▶ Продолж.
- 3 Введите краткий текст приглашения  
▶ Продолж ▶ Перед.



### **Информация оператора**

Информационные сообщения оператора – это тип текстовых сообщений, которые передаются одновременно всем абонентам в пределах определенной области сети. При поступлении информационного сообщения оно автоматически выводится на дисплей. Нажмите **Сохранение** для сохранения сообщения в папке “Входящие” или **Отклонение** для удаления сообщения.

### **Для включения и отключения приема сообщений оператора**

- ▶ Сообщения ▶ Параметры ▶ Инф. сообщения
- ▶ Прием.



### **Информация базовой станции**

Канал информации базовой станции используется некоторыми операторами сотовых сетей для передачи сообщений абонентам, находящимся в пределах определенной зоны сети.

### **Для включения приема сообщений базовой станции**

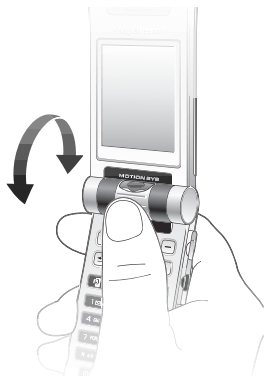
- ▶ Сообщения ▶ Параметры ▶ Инф. сообщения
- ▶ Сбщ оператора.

# Изображения

*Фотокамера, видеокамера, изображения, фоновый рисунок.*

## Фотокамера и видеокамера

В телефон встроена цифровая камера Motion Eye™, которая также выполняет функции видеокамеры. Объектив камеры можно поворачивать на себя или от себя.



Телефон позволяет снимать фотографии, записывать видеоклипы, сохранять и просматривать их, а также передавать во вложениях электронной почты или в мультимедийных сообщениях (MMS).



## Перед началом работы

Для приема и отображения фотографий и видеоклипов телефон, в который они передаются, должен поддерживать передачу данных и прием сообщений MMS.


- Для передачи фотографий и видеоклипов в мультимедийных сообщениях в телефоне должен быть сохранен адрес сервера мультимедийных сообщений  
➔ 47 *Мультимедийные сообщения (MMS)*, а также параметры доступа к сети Интернет  
➔ 74 *Параметры*.
- Для передачи фотографий и видеоклипов по электронной почте в телефоне должны быть сохранены правильные параметры учетной записи для передачи данных и учетной записи электронной почты  
➔ 51 *Электронная почта*.




## Подсветка

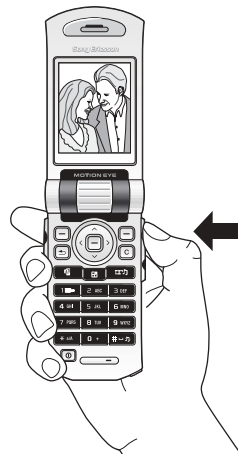
В телефоне предусмотрена лампа подсветки, которая расположена вокруг объектива камеры. Для фотосъемки и видеозаписи в условиях недостаточной освещенности нажмите и удерживайте нажатой клавишу  для включения подсветки. Для отключения подсветки нажмите . Если подсветку не отключать в течение определенного времени, она будет отключена автоматически для экономии энергии аккумулятора. Для дополнительного повышения качества изображения в условиях недостаточной освещенности выберите **Функции**







- ▶ **Ночная съемка.**

 Не смотрите на светодиоды подсветки через увеличительные оптические приборы – возможно травмирование органов зрения.



## Для съемки фотографий и записи видеоклипов (телефон открыт)

Для включения камеры нажмите и удерживайте нажатой клавишу .





- Если включена видеокамера, нажмите  для переключения в режим фотокамеры. ► **Снять** для съемки фотографии. Если направить объектив от себя, автоматически изменяется ориентация изображения. В правом верхнем углу дисплея отображается счетчик фотографий, которые можно сохранить в памяти (если это значение меньше 1000). Чем меньше формат изображения, тем больше фотографий можно сохранить. Для удаления новой фотографии нажмите . Для сохранения фотографии и возврата в режим видеискателя нажмите . Фотографии, снятые камерой, сохраняются в папке **Диспетч. файлов ► Изображения ► Фото с камеры**.
- Если включена фотокамера, нажмите  для переключения в режим видеокамеры. ► **Записать** для начала записи. При записи видеоклипа держите телефон в вертикальном положении. ► **Пауза** для того, чтобы сделать паузу при записи. Для удаления нового видеоклипа нажмите . Для сохранения видеоклипа и возврата в режим видеискателя нажмите . Видеоклипы, записанные камерой, сохраняются в папке **Диспетч. файлов ► Видео ► Видео с камеры**.

### **Масштабирование**

Для увеличения изображения нажмите , для уменьшения – .


### **Для регулировки яркости**

Для увеличения и уменьшения яркости служат клавиши  и .



### **Фотосъемка (телефон закрыт)**

Фотосъемка возможна как при открытом, так и при закрытом телефоне. Если телефон закрыт, функции видеискателя выполняет внешний дисплей.


При закрытом телефоне камера отключается через 15 секунд после последнего нажатия клавиши.


 *Изменение параметров съемки (за исключением яркости изображения) при закрытом телефоне невозможно.*

### **Для съемки фотографии при закрытом телефоне**

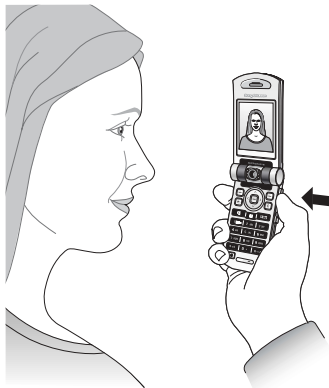
- 1 Для включения камеры нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
- 2 Нажмите  для съемки фотографии. Фотография отображается на дисплее



и сохраняется в папке Диспетч. файлов  
► Изображения ► Фото с камеры.

- 3 Нажмите  еще раз для возврата в режим видеискателя.

 Если открыть телефон при включенной камере, изображение видеискателя автоматически переключается на основной дисплей.


### Для съемки автопортрета



- 1 Держите телефон, повернув видеискатель к себе.
- 2 Для включения фотокамеры нажмите и удерживайте нажатой клавишу , расположенную на боковой стороне телефона.
- 3 Убедитесь в том, что выбрана фотокамера, а не видеокамера. Для съемки фотографии нажмите  еще раз.

### Функции фотокамеры

После включения фотокамеры нажмите **Функции** для того, чтобы открыть список функций.

 Все мультимедийные телефоны могут принимать фотографии размером 160x120. Некоторые мультимедийные телефоны не рассчитаны на прием фотографий размером 640x480 и 1280x1024. Оптимальный размер фотографии для просмотра на экране компьютера – 1280x1024.

## Изображения

Функции, отмеченные звездочкой, доступны только тогда, когда в телефон установлена карта Memory Stick Duo.

- **Показать все** – просмотр всех фотографий.
- **Размер изображ.** – выбор размера изображения (160x120, 640x480 или 1280x1024).
- **Ночная съемка** – повышение качества изображения путем увеличения выдержки.
- **Эффекты** – выбор различных эффектов для применения к фотографии.
- **Рамки** – добавление рамки.
- **Панорама** – создание панорамной фотографии путем объединения трех последовательно снятых фотографий. Хорошая панорамная фотография будет получена в том случае, если составляющие ее фотографии перекрываются.
- **Кач-во изображ.** – выбор качества изображения. Чем выше качество изображения, тем больше требуется памяти для фотографий.
- **Автотаймер** – задержка фотосъемки на несколько секунд.

- **Сбр. счетч. флв\*** – сброс счетчика отснятых фотографий, сохраненных на карте Memory Stick Duo.
- **Сохранить в\*** – выбор памяти для сохранения отснятых фотографий.

## Функции видеокамеры

После включения видеокамеры нажмите **Функции** для того, чтобы открыть список функций. Функции, отмеченные звездочкой, доступны только тогда, когда в телефон установлена карта Memory Stick Duo.

- **Показать все** – просмотр всех видеоклипов.
- **Размер видео** – выбор размера изображения (176x144 или 128x96).
- **Ночная съемка** – повышение качества изображения путем увеличения выдержки.
- **Эффекты** – выбор различных эффектов для применения к видеоклипу.
- **Режим съемки** – выбор режима видеосъемки: **Для MMS** (съемка видеоклипов для передачи в мультимедийных сообщениях) или **Высокое кач-во**.
- **Сохранить в\*** – выбор памяти для сохранения записанных видеоклипов.

## Сохранение фотографий и видеоклипов

Отснятые фотографии автоматически сохраняются в папке **Фото с камеры**, записанные видеоклипы – в папке **Видео с камеры**.



Если карта Stick Duo заполнена, сохранение фотографий и видеоклипов невозможно – удалите ненужные данные с карты.

## Передача фотографий и видеоклипов




Отснятую фотографию или записанный видеоклип можно сразу же передать в мультимедийном сообщении. О других способах обмена фотографиями и видеоклипами

➡ *64 Обмен изображениями.*

## Для фотосъемки и передачи фотографии

- 1 Для включения камеры нажмите и удерживайте нажатой клавишу . Если включена видеокамера, нажмите  для переключения в режим фотокамеры.
- 2 Нажмите **Снять** для выполнения фотосъемки.
- 3 ▶ **Перед.** и создайте мультимедийное сообщение.

## Для записи и передачи видеоклипа

- 1 Для включения камеры нажмите и удерживайте нажатой клавишу . Если включена фотокамера, нажмите  для переключения в режим видеокамеры.
- 2 ▶ **Записать** для начала видеозаписи. ▶ **Стоп** для остановки записи.
- 3 Закончив запись видеоклипа, выберите **Воспр.** для просмотра видеоклипа или выберите **Перед.** и создайте мультимедийное сообщение для передачи видеоклипа. Для удаления записи нажмите .

## Изображения

В памяти телефона сохранено несколько изображений (в том числе анимированных), которые можно удалить, например, если требуется освободить память. Все изображения хранятся в папке **Диспетч. файлов**

▶ **Изображения.** Телефон позволяет:

- установить изображение в качестве фонового рисунка или заставки ➡ *62 Использование изображений;*
- присвоить изображение любому контакту в телефонной книге ➡ *62 Использование изображений;*

## Изображения

- обмениваться изображениями по любому из доступных каналов передачи данных  
➡ 64 Обмен изображениями.

### Работа с изображениями

Изображения можно добавлять в папку Диспетч. файлов, а также изменять и удалять их. Количество изображений, которые можно сохранить в памяти телефона, зависит от их размера. Поддерживаются файлы типов GIF, JPEG, WBMP, PNG, SVG и BMP.

#### **Для просмотра изображений**

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения.
- 2 Изображения выводятся на дисплей в миниформате. Для того, чтобы развернуть изображение на весь экран, ▶ Показать.

#### **Для просмотра изображений в форме слайд-презентации**

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения и выделите изображение в списке.
- 2 ▶ Показать ▶ Функции ▶ Слайд-презент.

#### **Для просмотра информации об изображении или видеоклипе**

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения или Видео, выберите изображение или видеоклип.
- 2 ▶ Функции ▶ Информация.

#### **Для загрузки изображений**

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения ▶ Sony Ericsson.
- 2 Следуйте инструкциям, которые выводятся на экран.

#### **Использование изображений**

Изображения можно использовать различными способами, например, добавить фотографию в контакт, установить фотографию в качестве приветствия или заставки. Заставка автоматически активизируется, если телефон находится в режиме ожидания в течение нескольких секунд. Для экономии энергии аккумулятора по прошествии еще нескольких секунд после включения заставки дисплей телефона переходит в “спящий” режим. Для включения дисплея нажмите любую клавишу.

Если в телефоне выбран фоновый рисунок, этот рисунок отображается на дисплее телефона в режиме ожидания. Фоновый рисунок можно установить как для основного, так и для внешнего дисплея.

### Для использования изображения

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения, выделите в списке требуемое изображение, ▶ Функции ▶ Использовать.
- Выберите операцию, которую требуется выполнить с изображением.

### Редактирование изображений

При редактировании изображений используйте джойстик (⊙, ⊙, ⊙, ⊙) и следующие клавиши:

Кла-виша	Функция	Кла-виша	Функция
5	включение инструмента	4	влево
*a/A	выбор инструмента	1	влево и вверх

Кла-виша	Функция	Кла-виша	Функция
#↵	выбор цвета	7	влево и вниз
↵	выход из графического редактора	6	вправо
C	отмена операции	3	вправо и вверх
2	вверх	9	вправо и вниз
8	вниз		

### Для редактирования и сохранения изображения

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения, выделите в списке требуемое изображение ▶ Показать ▶ Функции ▶ Изменить. Теперь можно отредактировать изображение. При редактировании фотографии, полученной с камеры телефона, выберите формат изображения 160 x 120.
- ▶ Функции ▶ Сохр. изображ. для сохранения изображения.

### Обмен изображениями

Изображения можно передавать по любому из доступных каналов передачи данных. Обращаем ваше внимание на то, что передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена. Дополнительная информация о передаче изображений в сообщениях

- 47 *Мультимедийные сообщения (MMS)*.

Инструкции по использованию кабеля USB

- 85 *Передача файлов по кабелю USB*.

### Для передачи изображения

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения, выделите в списке требуемое изображение, ▶ Функции ▶ Передать.
- 2 Выберите способ передачи.

### Для приема и сохранения изображения

- 1 Откройте сообщение, в котором получено изображение, либо включите Bluetooth или ИК-порт, если для приема изображения используется один из этих интерфейсов.
- 2 Если изображение принято в сообщении, ▶ Функции ▶ Сохр. объекты. Если изображение принято с помощью функции Bluetooth или через ИК-порт, следуйте инструкциям, которые отображаются на дисплее.

### Внешнее устройство отображения

С помощью совместимого адаптера Bluetooth фотографии можно просматривать на внешнем устройстве отображения (например, на экране телевизора). Адаптер – это дополнительный аксессуар, не входящий в комплект телефона. Инструкции по подключению телефона к внешнему устройству отображения приведены в руководстве по эксплуатации адаптера.

### Для подключения к внешнему устройству отображения

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Изображения, выделите в списке требуемое изображение ▶ Показать ▶ Функции ▶ Внеш.устр.отобр.
  - 2 Телефон выполняет поиск других устройств Bluetooth и выводит на дисплей список доступных устройств. Выберите устройство, которое вы хотите использовать. Подробная информация о функции Bluetooth
- 80 *Беспроводная технология Bluetooth™*.



## Развлечения

*Мультимедийный проигрыватель, PlayNow™, мелодии, MusicDJ™, диктофон, темы, игры.*

### Мультимедийный проигрыватель

Мультимедийный проигрыватель выполняет функции музыкального проигрывателя и видео-проигрывателя и позволяет воспроизводить музыкальные файлы и видеоклипы, принятые в мультимедийных сообщениях или загруженные в телефон. Мультимедийный проигрыватель поддерживает файлы в формате MP3, MP4, 3GP и WAV (с максимальной частотой дискретизации 16 кГц).

Проигрыватель также позволяет воспроизводить аудио- и видеопотоки (совместимые со стандартом 3GPP), загружаемые из сети Интернет.

### Списки воспроизведения

Для упорядочивания мультимедийных файлов, сохраненных в приложении **Диспетчер файлов**, можно создавать списки воспроизведения, содержащие музыкальные файлы и видеоклипы.

Файлы в списках воспроизведения могут быть отсортированы по исполнителям, названиям или по времени и дате добавления в список. Один и тот же файл можно включить в несколько списков воспроизведения.

В телефоне автоматически создаются списки воспроизведения **Вся музыка** и **Все видео**, которые содержат все музыкальные и видеофайлы, сохраненные в памяти телефона и на карте Memory Stick Duo. Удаление и переименование этих списков невозможно.


### Для создания списка воспроизведения


- 1 ► **Проигрыватель** ► **Функции** ► **Новый список** ► введите имя списка воспроизведения ► **ОК**.
- 2 Выберите файлы, сохраненные в приложении **Диспетчер файлов**. Можно добавлять сразу несколько файлов, выбирать папки, а также создавать новые папки. В список добавляются все файлы из выбранных папок.

### **Для добавления файлов в список воспроизведения**


- 1 ▶ **Проигрыватель**, выберите список воспроизведения ▶ **Открыть** ▶ **Функции** ▶ **Добавить файлы**.
- 2 Выберите файлы, сохраненные в приложении **Диспетчер файлов**. Можно добавлять сразу несколько файлов, выбирать папки, а также создавать новые папки. В список добавляются все файлы из выбранных папок.


### **Для удаления файлов из списка воспроизведения**

- 1 ▶ **Проигрыватель**, выберите список воспроизведения ▶ **Открыть**.
- 2 Выберите файл и нажмите .

 При удалении файла из списка воспроизведения файл не удаляется из памяти телефона, и его можно включить в другой список.

### **Для удаления списка воспроизведения**

▶ **Проигрыватель**, выберите список воспроизведения и нажмите .

 При удалении списка воспроизведения файлы не удаляются из памяти телефона, и их можно включить в другой список.


## **Музыкальные файлы и видеоклипы**

### **Для воспроизведения музыки и видеоклипов**











▶ **Проигрыватель**, выберите список воспроизведения ▶ **Открыть** ▶ **Воспроизвести**. Воспроизведения файлов из списка продолжается до тех пор, пока не будет нажата клавиша **Пауза** или **Стоп**.

### **Для изменения режима воспроизведения**

- 1 ▶ **Проигрыватель** ▶ **Функции** ▶ **Режим воспроизведения**.
- 2 Выберите **Случайный** вкл. для воспроизведения файлов из списка в случайном порядке или **Повтор** вкл. для повторного воспроизведения файлов из списка по завершении воспроизведения последнего файла.

 Режим воспроизведения можно также изменить из открытого списка.

## Управление мультимедийным проигрывателем

- ► **Пауза** для приостановки воспроизведения. Если телефон закрыт, нажмите  для приостановки и возобновления воспроизведения.
- Нажмите  или  для перехода к следующему или предыдущему видеоклипу или музыкальному файлу.
- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу  или  для быстрого перехода вперед или назад.
- Нажмите  или  для прокрутки списка во время воспроизведения. Выделенные файлы не будут выбраны до тех пор, пока не будет нажата клавиша ► **Стоп** ► **Воспр.**
- Нажмите  во время воспроизведения видеоклипа для включения режима замедленного просмотра. Для возврата в обычный режим нажмите .
- Нажмите  в режиме паузы для покадрового просмотра видеоклипа.

## Функции мультимедийного проигрывателя

- **Функции** для отображения меню, содержащего перечисленные ниже функции.
  - **Новый список** – создание нового списка воспроизведения.
  - **Режим воспроизв.** – изменение порядка воспроизведения музыкальных файлов и видеоклипов (**Повтор** и **Случайный порядок**).
  - **Эквалайзер** – регулировка тембра (ВЧ и НЧ) во время прослушивания музыки.
  - **Изменить имя** – переименование списка воспроизведения (только для списков, созданных пользователем).
  - **Удалить список** – удаление списка воспроизведения (только для списков, созданных пользователем). Удаляется только список; файлы из приложения **Диспетчер файлов** не удаляются.

## Мультимедийные функции

Откройте список воспроизведения ► **Функции** для отображения меню, содержащего перечисленные ниже функции.

- **Информация** – просмотр информации о текущем музыкальном файле или видеоклипе.
- **Добавить файлы** – добавление файлов и папок в список воспроизведения.

## Развлечения

- **Свернуть** – сворачивание мультимедийного проигрывателя и возврат в режим ожидания. Воспроизведение музыки продолжается; при этом можно использовать другие приложения и функции телефона.
- **Режим воспроизв.** – изменение порядка воспроизведения музыкальных файлов и видеоклипов.
- **Эквалайзер** – регулировка тембра (ВЧ и НЧ) во время прослушивания музыки.
- **Сортировать** – сортировка файлов в списках воспроизведения по исполнителям, названиям или по времени и дате добавления в список.
- **Передать** – передача музыкального файла или видеоклипа.
- **Удалить** – удаление файла из списка воспроизведения.

### **Прослушивание музыки и просмотр видеоматериалов в потоковом режиме**

Телефон позволяет смотреть видеоклипы и слушать музыку, загружаемую в телефон в потоковом режиме по сети Интернет.

Мультимедийный проигрыватель автоматически открывается при выборе ссылки на потоковое содержимое во время просмотра Web-страниц.

Для приема потока в телефоне должна быть определена учетная запись для передачи данных. Такая учетная запись может быть уже создана в телефоне; в противном случае обратитесь к оператору сотовой сети, посетите страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) или ➔ 74 *Параметры*.

### **Для выбора учетной записи для передачи данных**

- 1 ▶ Параметры ▶ Связь ▶ Пар. поток. воспр.
- 2 Выберите учетную запись для передачи данных, которую вы хотите использовать.

### **Для воспроизведения видео- и аудиопотоков**

- 1 ▶ Интернет-услуги ▶ Функции ▶ Адрес или  
▶ Интернет-услуги ▶ Функции ▶ Закладки.
- 2 Введите или выберите адрес Интернет, затем выберите ссылку на поток.

### **Для воспроизведения сохраненных видео- и аудиопотоков**

- 1 ▶ Интернет-услуги ▶ Функции ▶ Закладки.
- 2 Выберите ссылку на поток.  
Мультимедийный проигрыватель откроется автоматически и начнет воспроизведение аудио- или видеопотока.

## **PlayNow™**



*Эта функция зависит от сотовой сети и оператора. Информацию об оформлении подписки и об услугах PlayNow™ можно получить у оператора сотовой сети.*

Услуга PlayNow™ обеспечивает возможность предварительного прослушивания мелодий перед их приобретением и загрузкой в телефон. Каждая мелодия представляет собой часть оригинального произведения; мелодии оптимизированы для мобильных телефонов Sony Ericsson.

### **Перед началом работы**

Прежде всего, необходимо убедиться в том, что:

- абонентская подписка предусматривает услугу передачи данных;
- в телефоне установлены правильные значения параметров ➔ *74 Параметры*;
- в некоторых случаях требуется регистрация пользователя WAP у поставщика услуг или оператора сотовой сети;
- в телефоне имеется свободная память.

### **Доступ к списку мелодий PlayNow™**

При выборе значка PlayNow™ в телефон загружается список мелодий PlayNow™, после чего возможно прослушивание мелодий из списка.

### **Для прослушивания мелодии**


▶ PlayNow™ и выберите мелодию для прослушивания.

### **Загрузка мелодий из списка PlayNow™**

Общая стоимость загрузки отображается на дисплее при выборе ссылки для загрузки и сохранения мелодии. После приобретения мелодии оператор сотовой сети снимает эту сумму с абонентского счета или с карты предоплаты.

### Для загрузки мелодии


- 1 Прослушав мелодию, которую вы хотите загрузить, уточните указанные выше сведения о приобретаемой мелодии и ознакомьтесь с положениями и условиями, предоставляемыми в комплекте телефона. Соглашаясь на приобретение мелодии, вы тем самым принимаете эти условия.
- 2 ► Да для загрузки мелодии. В телефон поступит текстовое сообщение, которое подтверждает оплату мелодии и предоставление доступа к ней. Мелодия автоматически сохраняется в папке Диспетч. файлов ► Звуки.

 Данная услуга не предоставляется в некоторых странах и в сетях некоторых операторов; в этом случае при выборе значка PlayNow на дисплей выводится соответствующее сообщение.

### Сигналы вызова и мелодии

В памяти телефона запрограммирован набор обычных и полифонических мелодий, которые можно использовать в качестве сигнала вызова. Мелодии можно передавать по любому из доступных каналов передачи данных.

Обращаем ваше внимание на то, что передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.

 Если в качестве сигнала вызова выбран файл MP3, функция ответа на вызов голосом не работает  
► 35 Ответ на вызов голосом.



### Для выбора сигнала вызова

- Параметры ► вкладка Звуки и сигналы
- Сигнал вызова.

### Для включения и отключения звукового сигнала вызова

В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу (#-\*) . Эта операция воздействует на все звуковые сигналы, кроме сигнала будильника.

### Для установки громкости сигнала вызова

- 1 ► Параметры ► вкладка Звуки и сигналы  
► Громкость звонка и нажмите  или  для уменьшения или увеличения уровня громкости.
- 2 ► Сохр. для сохранения выбранного значения.

### Персональные сигналы вызова

Если абонентская подписка включает услугу определения номера, можно назначить персональные сигналы вызова для абонентов

➔ 28 Для добавления к контакту изображения и сигнала вызова.

### Вибровызов

Для уведомления о поступлении входящих вызовов можно использовать функцию вибровызова. Предусмотрены следующие варианты:

- Вкл. – включен постоянно.
- Вкл. (без звука) – включен, когда звуковой сигнал вызова отключен или когда установлен беззвучный режим работы телефона.
- Откл. – отключен постоянно.

### Для установки режима работы вибровызова

- ▶ Параметры ▶ вкладка Звуки и сигналы
- ▶ Вибровызов и выберите требуемое значение.

### Звуки и сигналы






На вкладке Параметры ▶ Звуки и сигналы можно установить следующие параметры:

- Сигнал о сбщ – выбор способа уведомления о поступлении новых сообщений.
- Звук клавиш – выбор звуковых сигналов, которые подаются при нажатии клавиш.

### MusicDJ™

С помощью приложения MusicDJ™ можно создавать новые мелодии и редактировать имеющиеся. Мелодия содержит блоки четырех типов – Барабаны, Басы, Струнные и Ударные. Дорожка состоит из музыкальных блоков. Блок – это запрограммированный набор звуков с различными характеристиками. Блоки образуют группы Вступление, Тема, Хор и Финал. Создание мелодии заключается в добавлении музыкальных блоков в дорожки.

### Для создания мелодии

- ▶ Развлечения ▶ MusicDJ™.
  - Для создания мелодии используйте функции Вставить, Скопир. и Вставить. Нажимайте , ,  и  для перемещения между блоками. Нажмите , чтобы удалить блок.
- ▶ Функции для доступа к меню функций.

### **Для редактирования созданной ранее мелодии**

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Звуки, выберите мелодию
- ▶ Функции ▶ Изменить.

### **Передача и прием**

Мелодии можно передавать и принимать по любому из доступных каналов передачи данных. Обращаем ваше внимание на то, что передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.



*В текстовом сообщении нельзя передавать полифонические мелодии и файлы MP3.*

### **Для передачи мелодии**

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Звуки и выберите мелодию.
- ▶ Функции ▶ Передать и выберите способ передачи.

### **Для приема мелодии**

- Откройте сообщение, в котором получена мелодия, либо включите Bluetooth или ИК-порт, если для приема мелодии используется один из этих интерфейсов.

- Если мелодия принята в сообщении,
  - ▶ Функции ▶ Сохр. объекты. Если мелодия принята с помощью функции Bluetooth или через ИК-порт, следуйте инструкциям, которые отображаются на дисплее.

## **Диктофон**

Диктофон предназначен для записи голосовых сообщений и телефонных разговоров. Аудиозапись можно также установить в качестве сигнала вызова. Запись автоматически останавливается при поступлении входящего вызова, а также (при записи телефонного разговора) по завершении вызова. Аудиозаписи автоматически сохраняются на карте Memory Stick Duo (если карта вставлена в телефон). Если аудиозаписи сохранены в памяти телефона (или на карте Memory Stick Duo), они остаются доступными после замены SIM-карты.





*В некоторых странах закон обязывает сообщать собеседнику о том, что его голос записывается.*



**Для начала записи**

- 1 ▶ Развлечения ▶ Запись звука.
- 2 Дождитесь тонального сигнала. Во время записи на дисплей выводится сообщение **Запись** и продолжительность текущей записи.
- 3 ▶ Сохр. для остановки записи,  
▶ Воспроизвести для прослушивания аудиозаписи. ▶ **Функции** для доступа к списку, содержащему перечисленные ниже функции. **Новая запись, Передать, Изменить имя, Удалить, Аудиозаписи.**

**Для прослушивания записей**

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Звуки и выберите аудиозапись, которую вы хотите прослушать.
- 2 ▶ Воспр. для воспроизведения аудиозаписи. Нажмите  или  для перехода к следующей или предыдущей аудиозаписи.  
▶ Стоп для остановки воспроизведения.

**Темы**

С помощью тем можно изменять внешний вид дисплея (например, цвета и фоновый рисунок). В памяти телефона запрограммировано несколько тем.

Удалить запрограммированные темы нельзя, однако возможно создание новых тем и их загрузка в телефон. Дополнительную информацию см. по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

**Для выбора или изменения темы**

▶ Диспетч. файлов ▶ Темы и выберите тему.

**Обмен темами**

Темы можно передавать по любому из доступных каналов передачи данных.

**Для передачи темы**

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Темы и выберите тему.
- 2 ▶ **Функции** ▶ **Передать** и выберите способ передачи.

**Для приема и сохранения темы**

- 1 Откройте сообщение, в котором получена тема, либо включите Bluetooth или ИК-порт, если для приема темы используется один из этих интерфейсов.
- 2 Если тема принята в сообщении, ▶ **Функции** ▶ **Сохр. объекты**. Если тема принята с помощью функции Bluetooth или через ИК-порт, следуйте инструкциям, которые отображаются на дисплее.


### **Для загрузки темы**

► Диспетч. файлов ► Темы ► Sony Ericsson.

### **Игры**

В телефон встроено несколько игр. В папки телефона можно также загружать новые игры и приложения. В играх, как правило, предусмотрена функция справки.

### **Для начала и завершения игры**

- 1 ► Развлечения ► Игры, выберите игру  
► Пуск.
- 2 Для завершения игры нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

### **Для загрузки игры**

► Развлечения ► Игры ► Sony Ericsson.

## Интернет и связь с другими устройствами

*Параметры Интернет и электронной почты, синхронизация данных, Bluetooth, ИК-порт, кабель USB, услуга обновления.*

### **Параметры**

Для доступа к сети Интернет, к услугам передачи сообщений, а также к услугам “Мои друзья” и PlayNow™ в телефоне должны быть сохранены параметры подключения.

Параметры могут быть предварительно установлены продавцом телефона.

В противном случае обратитесь к поставщику услуг или оператору сотовой сети. Параметры можно также загрузить с Web-страницы [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Для подключения к сети Интернет, а также для приема и передачи электронной почты и мультимедийных сообщений требуется следующее:

- абонентская подписка предусматривает услугу передачи данных;
- в памяти телефона сохранены необходимые параметры;

- в некоторых случаях требуется регистрация пользователя Интернет/электронной почты у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

### **Ввод параметров Интернет и электронной почты**

Если параметры не сохранены в памяти телефона:

- параметры можно получить от поставщика услуг или оператора сотовой сети либо загрузить с Web-страницы [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support);
- параметры можно ввести и изменить вручную.

### **Работа в сети Интернет**

В телефон встроены браузер, который поддерживает протоколы WAP (протокол беспроводных приложений) и HTTP (язык разметки гипертекста) и обеспечивает доступ к сети Интернет.

### **Для выбора профиля Интернет**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Связь
- ▶ Парам. Интернет ▶ Проф. Интернет и выберите профиль, которое вы хотите использовать.

### **Для того, чтобы открыть сеанс Интернет**

- ▶ Интернет-услуги и выберите услугу или
- ▶ Интернет-услуги ▶ Функции и выберите функцию.

### **Для завершения сеанса Интернет**

- ▶ Функции ▶ Закрывать браузер.

### **Функции в сеансе Интернет**

- ▶ Функции для доступа к функциям просмотра. Состав этого меню изменяется при просмотре различных страниц.



*Если на Web-странице выбрать адрес электронной почты, по этому адресу можно передать текстовое сообщение.*

В состав меню обязательно входят перечисленные ниже функции.

- **Закрывать браузер** – завершение сеанса и возврат в режим ожидания.
- Переход на домашнюю страницу, установленную для текущего профиля Интернет, например, Sony Ericsson.
- **Закладки** – добавление текущей страницы в список закладок и просмотр списка закладок. Выберите для прослушивания музыки и просмотра видеоклипов в потоковом режиме.

- **Адрес** – ввод адреса Web-страницы, на которую требуется перейти. ► **Новый адрес** для ввода адреса новой Web-страницы или выбора одного из 10 введенных ранее адресов. Вводить стандартный префикс “http://” для адреса Web-страницы не требуется.
- **История** – список посещенных ранее страниц.
- **Обновить стр.** – обновление содержимого Web-страницы.
- **Сохранить** – сохранение объекта (Web-страница или Сохр. изображ.).
- **Передать ссылку** – передача ссылки на текущую Web-страницу в другой телефон.
- **Состояние** – отображение текущего состояния соединения (используемый профиль, тип доступа, состояние защиты, адрес).
- **Вид страницы** – включение или отключение воспроизведения звуков и отображения графики на Web-страницах.
- **Вызвать** – посылка телефонного вызова в сеансе просмотра страниц Интернет (если абонентская подписка предусматривает такую услугу). ► **Функции** ► **Отбой** для завершения вызова и продолжения просмотра страниц.

### Закладки

Закладки используются в телефоне точно так же, как в обычном браузере Интернет на компьютере. Закладки можно создавать и редактировать.

#### **Для работы с закладками**

- 1 ► Интернет-услуги ► Функции ► Закладки, выберите закладку ► Функции.
- 2 Выберите функцию.

### Загрузка

Телефон позволяет загружать изображения, темы дисплея, игры и мелодии с Web-страниц непосредственно в память телефона.



*Если эти функции отсутствуют в меню, обратитесь к поставщику услуг или оператору сотовой сети.*

#### **Для загрузки объектов с узла [wap.sonyericsson.com](http://wap.sonyericsson.com)**

- 1 ► Интернет-услуги ► Функции ► Закладки ► Sony Ericsson.
- 2 Выберите объект, который вы хотите загрузить, и следуйте инструкциям на дисплее.

### Сохраняемая информация

При просмотре страниц в телефоне может сохраняться информация.



*Рекомендуется удалять всю конфиденциальную информацию об услугах Интернет, к которым вы обращались ранее. Это позволит исключить несанкционированный доступ к информации, если телефон оставлен без присмотра, а также в случае его утраты или кражи.*

В телефоне может быть сохранена следующая информация:

- файлы cookies – для повышения скорости доступа к Web-узлам;
- пароли – для повышения скорости доступа к серверам.

### **Для разрешения приема файлов cookies и их удаления из телефона**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Связь
- ▶ Парам. Интернет ▶ Cookies, выберите функцию и подтвердите выбор.

### **Для очистки списка паролей**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Связь
- ▶ Парам. Интернет ▶ Очистить пароли, затем ▶ Да для подтверждения.

### Профиль Интернет для приложений Java™

Некоторым приложениям Java™ требуется подключение к сети Интернет для получения информации, например, для загрузки с игровых серверов дополнительных уровней в играх.

Для того, чтобы разрешить приложениям Java™ подключение к сети Интернет, требуется Интернет-профиль HTTP. Значения параметров можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.


### **Для выбора профиля Java™**

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка Связь  
▶ Параметры Java™ ▶ Проф. Интернет.
- 2 Выберите профиль HTTP, который вы хотите использовать.

### **Защита подключений к сети Интернет**

В телефоне предусмотрена возможность просмотра страниц WAP и HTTP в защищенном режиме. Для активизации защищенного соединения со шлюзом WAP необходимо включить функцию защиты в профиле Интернет.

Если в качестве профиля Интернет выбран профиль HTTP, соединение будет защищенным для адресов, которые имеют префикс https://.

 *Защиту канала передачи данных между шлюзом WAP и поставщиком услуг WAP обеспечивает поставщик услуг WAP.*

### **Для активизации защищенного соединения (WAP)**

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка Связь  
▶ Парам. Интернет ▶ Проф. Интернет,  
выберите профиль ▶ Функции ▶ Параметры.
- 2 Для включения защиты ▶ Сохр.

### **Сертификаты**

Для установления защищенного соединения при использовании определенных услуг Интернет (например, банковские услуги) в памяти телефона должен находиться специальный сертификат.

Сертификаты служат для подтверждения подлинности шлюза WAP или сервера HTTP, с которым устанавливается соединение. Иногда сертификаты уже загружены в память нового телефона. Кроме того, с помощью браузера в телефон можно загружать новые сертификаты.


### **Для проверки сертификатов в телефоне**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Связь
- ▶ Парам. Интернет ▶ Защита ▶ Сертификаты.

### **Синхронизация**

Телефон позволяет синхронизировать контакты, события календаря, задания и заметки с информацией аналогичных программ на компьютере либо в другом мобильном телефоне через соединение Bluetooth, через ИК-порт или по кабелю USB (синхронизация с устройствами). Программное обеспечение синхронизации для компьютера находится на компакт-диске из комплекта телефона.

Возможна также синхронизация с программами в сети Интернет в формате WAP или HTTP (удаленная синхронизация с использованием услуг Интернет).

 *При подключении через интерфейс USB следует использовать кабель из комплекта телефона.*

### **Для выбора порядка синхронизации имен**

- ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно
- ▶ Порядок синхр. для выбора порядка передачи данных при синхронизации контактов (сначала имя или сначала фамилия).

### **Синхронизация данных с другими устройствами**

Установите программу синхронизации с компакт-диска из комплекта телефона. Дополнительная информация содержится в справочной системе приложения синхронизации. Руководство по началу работы, а также последнюю версию программы синхронизации можно загрузить с Web-страницы [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).


### **Удаленная синхронизация с Интернет-приложениями**

Дополнительную информацию о программах синхронизации в сети Интернет, а также имя пользователя, пароль и адреса различных программ можно получить у оператора сотовой сети. В телефоне должен быть создан профиль Интернет ➤ *74 Параметры.*

### **Для установки параметров удаленной синхронизации**

- ▶ Органайзер ▶ Синхронизация  
▶ Новая уч. запись. Если в телефоне отсутствует учетная запись, вам будет предложено создать ее. ▶ Да для создания новой учетной записи.
- Введите имя новой учетной записи  
▶ Продолж. На дисплее появится список параметров. Введите адрес сервера синхронизации, имя пользователя и пароль доступа к серверу. ▶ ОК после ввода каждого значения.
- ▶ Подключение и выберите профиль WAP или HTTP, который будет использоваться для синхронизации.
- ▶ Удал. инициализ. для того, чтобы разрешить или запретить серверу синхронизации или другому устройству инициировать сеанс синхронизации. Можно также выбрать режим обязательного подтверждения синхронизации.
- ▶ Интервал синхр. для установки периода автоматического подключения к серверу для выполнения синхронизации.

## Интернет и связь с другими устройствами

- 6 ▶ Приложения и выберите приложения, данные которых требуется синхронизировать, например, Тел. книга ▶ Отмет. ▶ ОК.
- 7 ▶ Параметры приложения и выберите приложение. Введите имя базы данных и, если требуется, имя пользователя и пароль ▶ ОК.
- 8 Нажмите  ▶ Сохр. для сохранения новой учетной записи.


### **Для запуска удаленной синхронизации**

▶ Органайзер ▶ Синхронизация, выберите учетную запись ▶ Пуск.

## **Беспроводная технология Bluetooth™**

В телефон встроена функция Bluetooth, которая обеспечивает возможность беспроводной передачи данных между устройствами Bluetooth.


Возможна также автоматическая синхронизация информации между телефоном и компьютером и дистанционное управление приложениями на компьютере. Кроме того, можно обмениваться визитными карточками, событиями календаря, изображениями и т. д.

 Для получения устойчивой связи рекомендуется, чтобы телефон и другое устройство Bluetooth находились на расстоянии не более 10 м. Устранение препятствий между телефоном и другим устройством Bluetooth повышает надежность соединения.

### **Перед началом работы**

Для установления соединения с другим устройством Bluetooth необходимо включить функцию Bluetooth и добавить это устройство в список устройств в телефоне. Передача и прием данных, управление внешним устройством отображения и игры возможны без добавления устройства в список. Для синхронизации с компьютером и просмотра Web-страниц необходимо также установить на компьютере программное обеспечение с компакт-диска из комплекта поставки телефона (или загрузить программное обеспечение с Web-страницы [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)).



 *Ознакомьтесь с законами и правилами, которые ограничивают использование беспроводной технологии Bluetooth. Если использование технологии Bluetooth запрещено, необходимо убедиться в том, что функция Bluetooth выключена. Максимальная выходная мощность передатчика Bluetooth в телефоне автоматически устанавливается в соответствии с возможными местными ограничениями. Это означает, что дальность действия канала связи может изменяться.*

### **Для включения функции Bluetooth**

В режиме ожидания ► Функции ► Вкл. Bluetooth.

### **Для добавления устройства в список устройств**

- 1 ► Параметры ► вкладка Связь ► Bluetooth ► Мои устройства. Выделите Новое устройство.
- 2 ► Функции для поиска устройств определенного типа или ► Добав. для поиска доступных устройств Bluetooth всех типов. Функция Bluetooth другого устройства должна быть включена, а устройство доступно для обнаружения.

- 3 Телефон выполняет поиск устройств Bluetooth. На дисплее появится список доступных устройств. Выберите устройство.
- 4 Если для устройства, которое требуется добавить в список устройств, предусмотрен определенный код доступа, введите этот код, в противном случае придумайте произвольный цифровой код и введите его в обоих устройствах.

### **Для редактирования списка устройств**

- 1 ► Параметры ► вкладка Связь ► Bluetooth ► Мои устройства и выберите устройство в списке.
- 2 ► Функции для того, чтобы открыть список функций.

### **Имя телефона**

Телефону можно присвоить имя, которое будет отображаться в других устройствах при подключении к телефону.

### **Для ввода имени телефона**

- Параметры ► вкладка Связь ► Bluetooth ► Имя телефона.

### Доступ к телефону

Для того, чтобы другие устройства Bluetooth могли обнаружить телефон, в нем должна быть включена функция Bluetooth, а телефон должен быть доступен для поиска.

### **Для разрешения и запрета доступа к телефону других устройств Bluetooth**

- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка Связь ▶ Bluetooth  
▶ Доступ к тлф.
- 2 ▶ Доступен или Не доступен.

### Передача и прием

При передаче и приеме данных по каналу Bluetooth два устройства должны находиться в зоне радиовидимости.

После выбора режима передачи Bluetooth на дисплее появляется список возможных принимающих устройств. Телефон выполняет поиск других устройств, которые также отображаются в списке.

### **Для передачи информации (например, контакта)**

- 1 ▶ Тел. книга и выберите контакт (телефонной книгой по умолчанию является список контактов).
- 2 ▶ Функции ▶ Перед. контакт  
▶ Через Bluetooth. Телефон выполняет поиск устройств.
- 3 Выберите принимающее устройство  
▶ Выбрать.

### **Для приема информации**

В режиме ожидания ▶ Функции ▶ Вкл. Bluetooth. Убедитесь в том, что телефон доступен для обнаружения другими устройствами. После приема объекта следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей.

### **Для добавления минигарнитуры Bluetooth в список устройств**


- 1 ▶ Параметры ▶ вкладка Связь ▶ Bluetooth  
▶ Handsfree.
- 2 При первом подключении минигарнитуры на дисплей выводится запрос **Добавить устройство handsfree для работы с телефоном?**; ▶ Да.

- 3** Если минигарнитура уже добавлена в список устройств, ► **Параметры** ► вкладка **Связь** ► **Bluetooth** ► **Handsfree** ► **Мои устр-ва HF** ► **Нов. устр-во HF** ► **Добав. Минигарнитура** Bluetooth должна находиться в режиме сопряжения.

### **Переключение звука**

Если с телефоном используется минигарнитура Bluetooth, звук во время разговора можно переключать с телефона на минигарнитуру и обратно. Можно также выбрать, куда будет направляться звук при ответе на входящий вызов с клавиатуры.

#### ***Для переключения звука при использовании минигарнитуры***

Во время разговора нажмите 

► **Переключ. звук.** Затем переключите звук на телефон или на другое устройство, включенное в список устройств.

#### **Переключение звука при ответе на вызов**

Можно также выбрать, куда переключается звук при ответе на входящий вызов с клавиатуры телефона. При ответе кнопкой минигарнитуры звук всегда переключается на минигарнитуру.

#### ***Для переключения звука при ответе на входящий вызов***

- 1** ► **Параметры** ► вкладка **Связь** ► **Bluetooth** ► **Handsfree** ► **Входящий вызов.**
- 2** ► **В телефон** (звук всегда переключается на телефон) или ► **В handsfree** (звук переключается на минигарнитуру).

### **Дистанционное управление**

Телефон можно использовать для дистанционного управления приложениями в компьютере, например, мультимедийным проигрывателем или презентациями Microsoft® PowerPoint®. Компьютер должен поддерживать профиль Bluetooth HID.

#### ***Для выбора режима дистанционного управления***

- 1** ► **Параметры** ► вкладка **Связь** ► **Bluetooth** ► **Дист. управление.**
- 2** Выберите приложение и компьютер, с которым требуется установить соединение.

### **Передача файлов**

Доступ к содержимому в приложении **Диспетч. файлов** возможен с компьютера.

## Интернет и связь с другими устройствами


На компьютере, используя метод перетаскивания мышью, можно выполнять следующие операции:

- передача файлов между телефоном и компьютером;
- удаление файлов в телефоне.

### ИК-порт

Встроенный инфракрасный (ИК) порт телефона предназначен для передачи данных между телефоном и компьютером или другим устройством, снабженным ИК-портом.

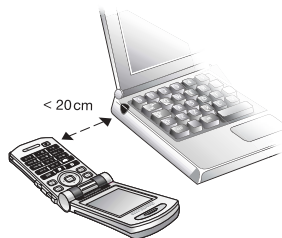
Например, можно синхронизировать данные календаря ► 78 Синхронизация и передавать фотографии и контакты.

 При подключении к компьютеру см. руководство по эксплуатации компьютера. Убедитесь в том, что для ИК-порта в компьютере установлена скорость передачи данных 115200 бит/с.

#### Для включения ИК-порта

- Параметры ► вкладка Связь ► ИК-порт
- Вкл. или ► 10 мин для включения ИК-порта на 10 мин.

### Для соединения двух устройств




- 1 Включите ИК-порты двух устройств.
- 2 ИК-порт телефона должен быть направлен в сторону ИК-порта другого устройства.
- 3 Телефон устанавливает соединение с другим устройством.

### Для передачи данных через ИК-порт (пример: передача контакта)

- 1 Включите ИК-порты двух устройств и убедитесь в том, что ИК-порты направлены друг на друга.
- 2 ► Тел. книга и выберите контакт (телефонной книгой по умолчанию является список контактов).
- 3 ► Функции ► Перед. контакт ► Через ИК-порт.


## Передача файлов по кабелю USB

Когда телефон подключается к компьютеру с помощью кабеля USB, карта памяти Memory Stick отображается в компьютере как дисковое устройство. Телефон должен быть включен. Драйверы кабеля USB можно установить с компакт-диска из комплекта телефона. Кабель USB можно также использовать для синхронизации данных между телефоном и компьютером ➡ 78 Синхронизация.

 При подключении через интерфейс USB следует использовать кабель из комплекта телефона.

На компьютере, используя метод перетаскивания мышью, можно выполнять следующие операции:

- передача файлов между телефоном и компьютером;
- перемещение и упорядочивание файлов на карте Memory Stick Duo;
- удаление файлов с карты Memory Stick Duo.


 Для использования этих функций на компьютере должна быть установлена операционная система Windows® 2000, Windows ME, Windows XP или Mac OS X.

## Услуга обновления

Услуга обновления Sony Ericsson обеспечивает загрузку в телефон последних версий программного обеспечения. При появлении новой версии программного обеспечения можно загрузить и установить с помощью кабеля USB и компьютера, подключенного к сети Интернет (желательно высокоскоростное подключение).

### **Для обновления программного обеспечения телефона**

- 1 Подсоедините кабель USB к компьютеру и к телефону.
- 2 Откройте страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 3 Выберите ссылку услуги обновления Sony Ericsson и выполните все операции в соответствии с инструкциями. Выберите “Да” в ответ на запрос об установке программы обновления Sony Ericsson.

 При обновлении программного обеспечения возможна потеря данных пользователя. Обязательно создайте резервную копию всех данных, сохраненных в телефоне.

# Дополнительные функции

*Время и дата, будильник, календарь, задания, приложения Java™, блокировка SIM-карты и пр.*

## Время и дата

Текущее время отображается на дисплее в режиме ожидания.

- Для установки времени ► **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Время и дата** ► **Время**. Введите время ► **Сохранить**.
- Для установки формата отображения времени ► **Формат** и выберите требуемый вариант.
- Для установки даты и формата отображения даты ► **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Время и дата** ► **Дата**.

## Будильник

Встроенный будильник телефона можно установить на любое время в течение суток или на определенное время по заданным дням недели. Оба эти режима можно использовать одновременно. Сигнал будильника подается также и в том случае, когда в телефоне установлен беззвучный режим или телефон выключен.

## Для установки будильника

► **Организатор** ► **Будильники** ► **Обычный**, введите время ► **Сохранить**.

## Как пользоваться будильником

- Для изменения времени подачи сигнала ► **Организатор** ► **Будильники** ► **Обычный** и введите новое значение времени.
- Для отключения сигнала будильника нажмите любую клавишу. Если повторение сигнала будильника не требуется, ► **Отключить**.
- Для отключения будильника ► **Организатор** ► **Будильники** ► **Обычный** ► **Отключить**.
- Для установки будильника по дням недели ► **Организатор** ► **Будильники** ► **По дням недели**. Введите время ► **Продолжить** и выберите дни, по которым должен подаваться сигнал (прокрутите список и нажмите **Отметить**). ► **Готово для выхода из меню**.
- Для выбора сигнала будильника ► **Организатор** ► **Будильники** ► **Сигнал будильника**.

## Календарь

Встроенный в телефон календарь напомнит о важной встрече и о других намеченных делах. Календарь можно синхронизировать с календарем в компьютере или в сети Интернет ► **78 Синхронизация**.

## События

Можно добавлять новые события или выбрать старое событие в качестве шаблона для копирования и последующего редактирования. Кроме того, для события можно установить звуковую сигнализацию.

### Для добавления нового события

- 1 ▶ Органайзер ▶ Календарь, выделите дату события ▶ Выбрать ▶ Новое событие ▶ Добав.
- 2 Введите информацию, подтверждая каждое значение.

### Для просмотра события

- 1 Органайзер ▶ Календарь и выберите дату события (выделена жирным шрифтом).
- 2 Выделите событие в списке ▶ Показать.

### Для просмотра содержимого календаря

▶ Органайзер ▶ Календарь. Дни, на которые назначены события, выделены жирным шрифтом. ▶ Функции ▶ Показ. неделю для просмотра определенной недели.

### Для установки времени подачи сигнала

- 1 ▶ Органайзер ▶ Календарь ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Напоминания.
- 2 ▶ Всегда – сигнал подается даже в том случае, если телефон выключен. Когда подается сигнал календаря, ▶ Да для просмотра события. ▶ Нет для отключения сигнализации. Сигнализация для события календаря влияет на сигнализацию, установленную на то же время для задания.

### Перемещение в календаре

Для перемещения между днями и неделями служит джойстик. На экране месяца и экране недели можно также использовать клавиатуру:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="button" value="1"/> Предыдущая неделя | <input type="button" value="3"/> Следующая неделя |
| <input type="button" value="4"/> Предыдущий месяц  | <input type="button" value="6"/> Следующий месяц  |
| <input type="button" value="7"/> Предыдущий год    | <input type="button" value="9"/> Следующий год    |
| <input type="button" value="C"/> Сегодня           |   |

### Функции в календаре

▶ Органайзер ▶ Календарь ▶ Функции и выберите функцию.

## Дополнительные функции

- Показ. неделю – выбор, добавление и удаление событий.
- Новое событие – добавление нового события.
- Введите дату – изменение даты в календаре.
- Дополнительно – поиск, удаление всех событий, установка сигнализации и выбор дня, с которого начинается неделя.

### Обмен событиями календаря

События календаря можно передавать и принимать по любому из доступных каналов передачи данных.

#### *Для передачи события*

В списке событий на определенную дату выберите событие, которое требуется передать,  
► Функции ► Передать и выберите способ передачи.

### Задания

Телефон может напомнить о важном телефонном звонке и намеченных делах. Можно добавлять новые задания или выбрать старое событие в качестве шаблона для копирования и последующего редактирования. Кроме того, для задания можно установить звуковую сигнализацию.

#### *Для добавления нового задания*

- 1 ► Органайзер ► Задания ► Новое задание  
► Добав.
- 2 Выберите категорию. Для категории “Звонок” введите телефонный номер  
► Продолж.
- 3 Введите тему ► Продолж.
- 4 Если требуется установить для задания звуковую сигнализацию, ► Да.

#### *Для просмотра задания*

- Органайзер ► Задания, выберите задание  
► Показать.

#### *Для установки времени подачи сигнала*

- 1 ► Органайзер ► Задания, выберите задание  
► Функции ► Напоминания.
- 2 ► Всегда – сигнал подается даже в том случае, если телефон выключен. Когда подается сигнал календаря, ► Да для просмотра задания или вызова указанного в задании телефонного номера. ► Нет для отключения сигнализации. Сигнализация для задания влияет на сигнализацию, установленную на то же время для события календаря.



### Обмен заданиями

Задания можно передавать и принимать по любому из доступных каналов передачи данных. Кроме того, задания можно синхронизировать с компьютером ➤ 78 *Синхронизация*.

#### Для передачи задания

- 1 В списке заданий на определенную дату выберите задание, которое требуется передать, ► **Функции** ► **Передать**.
- 2 Выберите способ передачи.

### Заметки

Для записи важной информации в телефоне можно создавать заметки.

#### Для добавления заметки

- **Органайзер** ► **Заметки** ► **Новая заметка**
- **Добав.**, введите заметку ► **Сохранить**.

#### Для работы с заметками

- 1 ► **Органайзер** ► **Заметки** – на дисплее откроется список заметок.
- 2 Выберите заметку. ► **Функции** для отображения (или отмены отображения) заметки в режиме ожидания, редактирования, передачи или удаления заметки.

### Обмен заметками

Заметки можно передавать и принимать по любому из доступных каналов передачи данных. Кроме того, заметки можно синхронизировать с компьютером ➤ 78 *Синхронизация*.

#### Для передачи заметки

- **Органайзер** ► **Заметки**, выберите заметку, которую требуется передать, ► **Функции**
- **Передать** и выберите способ передачи.

### Профили

В памяти телефона запрограммирован набор профилей, которые позволяют настроить телефон для работы в определенных условиях. Например, при выборе профиля **Совещание** отключается звуковой сигнал вызова.

В телефоне предусмотрена возможность восстановления исходных (определенных изготовителем) значений параметров профилей.

#### Для выбора профиля

- **Параметры** ► вкладка **Общие** ► **Профили**
- **Выбрать профиль**.

## Дополнительные функции

### **Для изменения параметров профиля**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Общие ▶ Профили
- ▶ Измен. профиль и выберите параметр, значение которого вы хотите изменить.

### **Для переименования профиля**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Общие ▶ Профили
  - ▶ Измен. профиль ▶ Имя профиля.
- Переименовать профиль “Обычный” нельзя.

### **Для восстановления исходных параметров профиля**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Общие ▶ Профили
- ▶ Восст. профили.

## **Секундомер**

В телефон встроен секундомер, который позволяет сохранять круговые замеры. Секундомер продолжает отсчет времени при ответе на входящий вызов.

### **Как пользоваться секундомером**

- 1 ▶ Органайзер ▶ Секундомер ▶ Пуск.
- 2 ▶ Стоп или ▶ Нов. круг для отсчета времени круга.
- 3 Для сброса показаний секундомера ▶ Сброс.

## **Таймер**

### **Для установки таймера**

- ▶ Органайзер ▶ Таймер, введите время (в часах, минутах и секундах), по истечении которого должен быть подан сигнал таймера.
- Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

## **Экономия энергии**

Включите режим экономии энергии, когда не используются энергоемкие функции, например, Bluetooth, ИК-порт, сигналы клавиатуры и часы спящего режима. В этом режиме отключается подсветка дисплея и активизируется тема **Экономичный**. Эти функции можно включать по отдельности в меню **Параметры**.

### **Для включения режима экономии энергии**

- ▶ Параметры ▶ вкладка Общие ▶ Экономичный.

## Яркость

Телефон позволяет регулировать яркость подсветки дисплея.

### Для установки яркости

► Параметры ► вкладка Дисплей ► Яркость.



## Приветствие

Приветствие выводится на дисплей при включении и выключении телефона. Можно также создать собственное приветствие.





### Для выбора приветствия

► Параметры ► вкладка Дисплей ► Приветствие и выберите требуемый тип приветствия.

## Калькулятор

Калькулятор выполняет сложение, вычитание, умножение и деление

### Как пользоваться калькулятором

- Органайзер ► Калькулятор.
- Нажмите  или  для выбора символов  $\div$   $\times$   $-$   $+$   $.$   $\%$   $=$ .
- Для удаления цифры нажмите .
- Для ввода десятичной точки нажмите .

## Приложения Java™

В телефоне можно выполнять приложения Java™. Игры и другие приложения Java можно загружать в телефон из сети Интернет. Для запуска приложения ► Диспетч. файлов ► Приложения или ► Игры.

### Функции защиты для приложений Java

Приложения Java автоматически устанавливаются как “надежные” и “ненадежные”. Надежным приложениям разрешено, например, подключение к сетям, передача сообщений и использование камеры без запроса подтверждения. Аналогичные действия со стороны ненадежных приложений должны в обязательном порядке подтверждаться пользователем. Можно установить различные уровни полномочий для приложений Java.

### Для установки полномочий для приложения Java

- 1 ► Диспетч. файлов ► Приложения или ► Игры.
- 2 Выберите приложение или игру ► Функции ► Полномочия.

## Дополнительные функции

- 3 ▶ Доступ Интернет, Сообщения или Мультимедиа.
- 4 ▶ Нет, С запросом или Один запрос для установки требуемого уровня полномочий для приложения.

### Размер экрана для приложения Java

Некоторые приложения Java предназначены для работы на экране определенного размера. В ряде случаев приложение невозможно запустить из-за того, что телефон не может адаптировать приложение к размеру дисплея. Выясните у поставщика приложения размер экрана, на который рассчитано приложение, и соответствующим образом измените в телефоне параметры экрана для приложения.

### Для установки размера экрана для приложения Java

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Приложения или ▶ Игры.
- 2 Выберите приложение или игру ▶ Функции ▶ Размер экрана.
- 3 Выберите одно из значений. Если выбрано Задать, введите значения Ширина: и Высота:.

## Блокировка SIM-карты

Функция блокировки SIM-карты защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку, но не сам телефон. При замене SIM-карты телефон будет работать и с новой SIM-картой.

Большинство SIM-карт продается с установленной блокировкой. Если блокировка SIM-карты установлена, при каждом включении телефона необходимо вводить код PIN (персональный идентификационный номер).

При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. Блокировка карты сопровождается сообщением **PIN заблокирован**. Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ), который так же, как и код PIN, предоставляется оператором сотовой сети. В качестве кода PIN можно установить любой 4...8-значный код.



*Если при изменении кода PIN на дисплее появилось сообщение Коды не совпадают, это означает, что новый код PIN введен неверно. Если появилось сообщение Неверный PIN, а затем Старый PIN:, это означает, что неверно введен старый код PIN.*

### **Для разблокирования SIM-карты**

- 1 Когда на дисплее отображается сообщение PIN заблокирован, введите код PUK ► ОК.
- 2 Введите новый 4...8-значный код PIN ► ОК.
- 3 Введите новый код PIN еще раз для подтверждения ► ОК.

### **Для изменения кода PIN**

- 4 ► Параметры ► вкладка Общие  
► Блокировки ► Блокировка SIM  
► Изменить PIN.
- 5 Введите код PIN ► ОК.
- 6 Введите новый 4...8-значный код PIN ► ОК.
- 7 Введите новый код PIN еще раз для подтверждения ► ОК.

### **Для включения и отключения блокировки SIM-карты**

- 1 ► Параметры ► вкладка Общие  
► Блокировки ► Блокировка SIM ► Защита  
и выберите Вкл. или Откл.
- 2 Введите код PIN ► ОК.

### **Блокировка телефона**

Функция блокировки телефона препятствует несанкционированному использованию телефона в случае его кражи и замены SIM-карты. Установленный по умолчанию код блокировки (0000) можно изменить на любой 4...8-значный персональный код.

### **Автоматическая блокировка телефона**

В режиме автоматической блокировки телефона вводить код блокировки требуется только в случае установки в телефон другой SIM-карты.



*Не забудьте новый код блокировки! В случае утраты нового кода для восстановления работоспособности телефона необходимо передать его в местное представительство Sony Ericsson.*

### **Для установки режима блокировки телефона**

- 1 ► Параметры ► вкладка Общие  
► Блокировки ► Блокировка тлф ► Защита  
и выберите требуемый вариант.
- 2 Введите код блокировки телефона ► ОК.

### **Для отключения блокировки телефона**

Если блокировка телефона включена, введите код ► ОК.

### **Для изменения кода блокировки телефона**

► Параметры ► вкладка Общие ► Блокировки  
► Блокировка тлф ► Изменить код.

## **Памятка кодов**

Памятка кодов позволяет сохранять всевозможные персональные коды (например, защитные коды кредитных карточек), что избавляет от необходимости запоминать многочисленные цифровые комбинации. Единственное, что нужно помнить, – это код доступа к памятке кодов.

## **Контрольное слово и защита информации**

Для подтверждения правильности ввода кода доступа к памятке кодов и для предотвращения несанкционированного доступа к информации необходимо ввести контрольное слово.

После ввода кода доступа к памятке кодов контрольное слово временно выводится на дисплей. Если введен правильный код доступа, вы получите правильные коды. Если же введен неверный код, контрольное слово и коды будут отображаться неправильно.

### **Для того, чтобы открыть памятку кодов первый раз**

- 1 ► Органайзер ► Памятка кодов. На дисплее появятся краткие инструкции, ► Продолж.
- 2 Введите 4-значный код доступа к памятке кодов ► Продолж.
- 3 Введите код доступа еще раз для подтверждения.
- 4 Введите контрольное слово (не более 15 символов) ► Готово. Контрольное слово может содержать как буквы, так и цифры.

### **Для добавления нового кода**

- 1 ► Органайзер ► Памятка кодов, введите код доступа ► Новый код ► Добав.
- 2 Введите имя, связанное с кодом, ► Продолж.
- 3 Введите код ► Готово.

### **Для изменения кода доступа**

- 1 Откройте памятку кодов, как указано выше,  
▶ **Функции** ▶ **Измен. пароль**.
- 2 Введите новый код доступа ▶ **Продолж.**
- 3 Введите новый код еще раз ▶ **Продолж.**
- 4 Введите контрольное слово ▶ **Готово**.

### **Если вы забыли код доступа**

В случае утраты кода доступа единственное, что можно сделать, – это очистить памятку кодов.





### **Для того, чтобы очистить памятку кодов**

- 1 ▶ **Органайзер** ▶ **Памятка кодов** и введите любой код для того, чтобы открыть памятку кодов.
- 2 ▶ **Функции** ▶ **Сброс**.
- 3 Когда на дисплее отображается запрос **Удалить коды из памятки?**, ▶ **Да**.  
В результате этой операции все записи памятки кодов удаляются. Открывая памятку кодов в следующий раз, необходимо выполнить те же операции, которые выполняются при первом использовании памятки кодов.

### **Фонарик**

Лампу подсветки камеры Motion Eye™ можно включить без использования функций фото- или видеокамеры.

### **Для включения и выключения подсветки**

Для включения подсветки нажмите и удерживайте нажатой клавишу  , расположенную на боковой стороне телефона. Нажмите   для отключения.

### Устранение неполадок

*Почему телефон не работает должным образом?*

В этой главе перечислены основные неполадки, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. В некоторых случаях необходимо обратиться к оператору сотовой сети, однако большинство неполадок можно устранить самостоятельно.

Обратите внимание, что при выполнении ремонтных работ возможно уничтожение информации и содержимого, сохраненного в телефоне. Перед выполнением ремонтных работ рекомендуется сохранить резервную копию важной информации.

Дополнительную информацию можно найти на Web-узле [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

#### **Затруднения при использовании памяти либо замедленная работа телефона**

*Возможная причина.* Память телефона заполнена либо содержимое памяти не упорядочено должным образом.

*Устранение.* Ежедневно перезапускайте телефон для освобождения памяти и повышения эффективности ее использования.

В телефоне предусмотрена функция **Общий сброс**, при выполнении которой возможна потеря некоторых данных и настроек пользователя ➡ *99 Общий сброс*.

#### **При подсоединения зарядного устройства не отображается индикатор зарядки аккумулятора**

*Возможная причина.* Аккумулятор полностью разряжен или не использовался длительное время.

*Устранение.* Индикатор зарядки может появиться на дисплее по истечении определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.

#### **Некоторые функции меню отображаются серым цветом**

*Возможная причина.* Серый текст обозначает функцию, которая временно не доступна (например, услуга не активна или функция не предусмотрена условиями подписки).

*Устранение.* Обратитесь к оператору сотовой сети.



*Возможная причина.* Поскольку передача тем, изображений и мелодий, охраняемых законом об авторских правах, запрещена, в некоторых случаях функция **Передать** не доступна.

### **Меню отображается на непонятном языке**

*Возможная причина.* В телефоне установлен неправильный язык.

*Устранение.* Измените язык ➔ **15 Язык телефона.**

### **Телефон не включается**

*Возможная причина.* Разряжен аккумулятор.

*Устранение.* Зарядите аккумулятор ➔ **7 Зарядка аккумулятора.**

*Устранение.* Убедитесь в том, что зарядное устройство правильно подсоединено к телефону. Включите телефон с подсоединенным зарядным устройством. Если телефон включается, попробуйте включить его без зарядного устройства.

### **Аккумулятор не заряжается или мала емкость аккумулятора**

*Возможная причина.* Зарядное устройство неправильно подсоединено к телефону.

*Устранение.* При подсоединении зарядного устройства убедитесь в том, что штекер устройства правильно защелкивается в разъеме. Во время зарядки на дисплее мигает индикатор зарядки; индикатор перестает мигать, когда аккумулятор полностью заряжен ➔ **7 Зарядка аккумулятора.**

*Возможная причина.* Плохой контакт между аккумулятором и телефоном.

*Устранение.* Извлеките аккумулятор и очистите его контакты. Используйте мягкую щетку, ткань или палочку с ватой, смоченную спиртом. Перед установкой аккумулятора убедитесь в том, что он абсолютно сухой. Убедитесь в отсутствии повреждений контактов в телефоне.

*Возможная причина.* Аккумулятор изношен, требуется замена.

*Устранение.* Попробуйте использовать другой аккумулятор и зарядное устройство, предназначенные для той же модели телефона, либо обратитесь в сервисный центр для проверки аккумулятора и зарядного устройства.

### **Телефон самопроизвольно выключается**

*Возможная причина.* Плохой контакт между аккумулятором и телефоном.

*Устранение.* Убедитесь в том, что аккумулятор правильно установлен в телефон. ➤ 7 Зарядка аккумулятора.

### **Не работает функция передачи текстовых сообщений (SMS)**

*Возможная причина.* Не установлены параметры или установлены неверные параметры.

*Устранение.* Обратитесь к оператору сотовой сети и выясните правильный номер центра обслуживания SMS ➤ 44 Текстовые сообщения (SMS).

### **Не работает функция передачи мультимедийных сообщений (MMS)**

*Возможная причина.* Абонентская подписка не предусматривает услуг передачи данных.

*Устранение.* Обратитесь к оператору сотовой сети.

*Возможная причина.* Не установлены параметры или установлены неверные параметры.

*Устранение.* Откройте страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support),

выберите модель телефона, затем ссылку “Настройка телефона – MMS” и следуйте инструкциям ➤ 74 Параметры.

### **Нет доступа к сети Интернет (WAP)**

*Возможная причина.* Абонентская подписка не предусматривает услуг передачи данных.

*Устранение.* Обратитесь к оператору сотовой сети.

*Возможная причина.* Не установлены параметры Интернет или установлены неверные параметры.

*Устранение.* Откройте страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), выберите модель телефона, затем ссылку “Настройка телефона – WAP” и следуйте инструкциям ➤ 74 Параметры.

### **Телефон не обнаруживается другими устройствами Bluetooth**

*Возможная причина.* Не включена функция Bluetooth.

*Устранение.* Убедитесь в том, что в телефоне включена функция Bluetooth и телефон доступен для обнаружения другими устройствами ➤ 82 Для разрешения и запрета доступа к телефону других устройств Bluetooth.

### **Невозможно синхронизировать или передать данные между телефоном и компьютером (используется кабель USB из комплекта телефона)**

*Возможная причина.* Кабель неправильно распознан компьютером. Программное обеспечение, прилагаемое к телефону, не было правильно установлено на компьютер.

*Устранение.* Откройте страницу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), выберите модель телефона, затем ссылку “Информация об изделии” – “Начало работы”. Ознакомьтесь с руководством “Синхронизация телефона и компьютера”, которое содержит инструкции по установке и раздел по устранению неполадок.

### **Общий сброс**

При выполнении этой операции будут отменены все выполненные настройки и удалена вся добавленная в телефон или отредактированная информация и содержимое.

- При выборе функции **Сброс параметров** отменяются все изменения, внесенные в настройки телефона.
- При выборе функции **Общий сброс** вместе с отменой изменений, внесенных в настройки,

также удаляются все контакты, сообщения, персональные данные и содержимое, которые были загружены в телефон, приняты или изменены.

### **Для восстановления всех параметров телефона**

- 1 ▶ **Параметры** ▶ вкладка **Общие**  
▶ **Общий сброс.**
- 2 ▶ **Сброс параметров** или ▶ **Общий сброс.**
- 3 ▶ **Да** для продолжения.
- 4 Введите код блокировки телефона (0000 или введенный вами другой код) ▶ **ОК.**



*При выполнении функции **Общий сброс** удаляются также все загруженные, принятые и измененные данные, например, мелодии и изображения.*

### **Сообщения об ошибках**

#### **Установите SIM-карту**

*Возможная причина.* В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта.

*Устранение.* Установите SIM-карту

➡ **6 Установка SIM-карты, карты памяти Memory Stick Duo и аккумулятора.**

## Устранение неполадок

*Возможная причина.* Требуется очистка контактов SIM-карты.

*Устранение.* Извлеките и очистите SIM-карту. Убедитесь в отсутствии каких-либо повреждений карты, которые могут препятствовать ее подсоединению к телефону. При наличии повреждений обратитесь к оператору сотовой сети для получения новой SIM-карты.

### Установите верную SIM-карту

*Возможная причина.* Телефон настроен для работы только с определенными SIM-картами.

*Устранение.* Убедитесь в том, что в телефон установлена SIM-карта соответствующего оператора.

### Неверный PIN/Неверный PIN2

*Возможная причина.* Введен неправильный код PIN или PIN2.

*Устранение.* Введите правильный код PIN или PIN2 ➡ 92 Блокировка SIM-карты.

### PIN заблокирован/Код PIN2 заблокирован

*Возможная причина.* Неверный код PIN или PIN2 введен три раза подряд.

*Устранение.* Разблокирование  
➡ 92 Блокировка SIM-карты.

### Коды не совпадают

*Возможная причина.* Два введенных кода не совпадают.

*Устранение.* В случае изменения защитного кода (например, кода PIN) необходимо подтвердить новый код путем повторного ввода в точности такого же кода

➡ 92 Блокировка SIM-карты.

### Нет сети

*Возможная причина.* В точке приема отсутствует или слишком слабый сигнал сотовой сети.

*Устранение.* Обратитесь к оператору сотовой сети и выясните, находится ли точка приема в зоне обслуживания сотовой сети. В случае положительного ответа выполните повторный поиск сети.

*Возможная причина.* Не работает SIM-карта.

*Устранение.* Установите SIM-карту в другой телефон. При отображении такого же или аналогичного сообщения обратитесь к оператору сотовой сети.

*Возможная причина.* Не работает телефон.  
*Устранение.* Установите SIM-карту в другой телефон. Если другой телефон работает, вероятно, в вашем телефоне возникла неполадка. Обратитесь в ближайший сервисный центр Sony Ericsson.

### Только экстренные

*Возможная причина.* Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112.  
*Устранение.* Необходимо переместить телефон в точку с более сильным радиосигналом. Обратитесь к оператору сотовой сети и убедитесь в том, что абонентская подписка действительна. ➤ 24 Вызов службы экстренной помощи.

### Телефон заблокирован

*Возможная причина.* Телефон заблокирован.  
*Устранение.* Разблокирование телефона  
➤ 93 Блокировка телефона.

### Код блокир. тлф:

*Возможная причина.* Требуется ввести код блокировки.

*Устранение.* Введите код блокировки телефона. Изготовитель устанавливает код блокировки телефона 0000. Этот код можно изменить на любой 4...8-значный код  
➤ 93 Блокировка телефона.

### PUK заблокирован

*Возможная причина.* Неверный персональный деблокировочный ключ (код PUK) введен 10 раз подряд.

*Устранение.* Обратитесь к оператору сотовой сети.

### Зарядка, неизвестный аккумулятор

*Возможная причина.* В телефон установлен аккумулятор, отличный от аккумулятора Sony Ericsson.

*Устранение.* ➤ 106 Правила эксплуатации аккумуляторов.

### Дополнительная информация

*Web-узел для пользователей Sony Ericsson, рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации, гарантия, declaration of conformity.*

#### Web-узел для пользователей Sony Ericsson

На Web-узле [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) размещен раздел поддержки, который содержит полезную информацию и советы для пользователей мобильных телефонов. Здесь находятся последние версии программного обеспечения и рекомендации по рациональному использованию оборудования.

#### Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации

Перед началом работы с мобильным телефоном обязательно прочитайте приведенную ниже информацию.



#### Рекомендации

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур.
- Предохраняйте изделие от воздействия открытого пламени и дыма (горящая сигарета, зажигалка и пр.).
- Не роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие.
- Не закрывайте изделие, когда между клавиатурой и дисплеем находятся посторонние предметы; это может привести к повреждению изделия.
- Не раскрашивайте изделие.
- Не пользуйтесь изделием около медицинского оборудования без разрешения персонала.
- Выключайте изделие, находясь в самолете или рядом с ним, а также в местах, где вывешены плакаты с требованием “выключить приемопередающие устройства”.
- Не включайте изделие в районах с потенциально взрывоопасной атмосферой.



- Не кладите изделие и не устанавливайте радиооборудование над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.
- Не пытайтесь разобрать изделие. К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.



### Антенна

Используйте антенну, предназначенную специально для данной модели телефона Sony Ericsson. Использование антенн другого типа и модификация антенны могут привести к нарушению требований нормативных документов вследствие ухудшения качества работы и превышения норм радиочастотного излучения (см. ниже).

### Эффективная работа с телефоном

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Не прикасайтесь к верхней части телефона во время разговора – это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности сверх необходимой и к уменьшению времени работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

### Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии и коэффициент SAR

Мобильный телефон является устройством, которое выполняет прием и передачу радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он принимает и излучает радиочастотные сигналы (радиоволны).

Правительственными органами многих стран приняты исчерпывающие рекомендации по безопасности, разработанные международными научными организациями, такими как ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров по электротехнике и электронике), на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья с учетом погрешностей измерений.

Для определения уровня облучения, поглощаемого телом человека при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерение коэффициента SAR выполняется в лабораторных условиях при максимальной

## Дополнительная информация

мощности передатчика телефона, указанной в технических характеристиках, однако фактическое значение уровня SAR для работающего мобильного телефона может оказаться значительно ниже.

Это обусловлено тем, что конструкция мобильного телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью.

Изменение значения SAR в пределах, указанных в рекомендациях по уровням облучения радиочастотной энергией, не означает изменения степени безопасности. Несмотря на то, что уровни SAR различных моделей мобильных телефонов отличаются, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы в строгом соответствии с требованиями рекомендаций по уровням облучения радиочастотной энергией.

В комплект поставки мобильного телефона включена отдельная брошюра с информацией о значении коэффициента SAR для данной модели телефона. Эту, а также другую информацию о воздействии электромагнитного излучения и коэффициенте SAR можно также найти в сети Интернет по адресу [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

## Управление автомобилем

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов при управлении автомобилем или требуют использования оборудования громкой связи. Рекомендуется использовать оборудование громкой связи, изготовленное компанией Sony Ericsson специально для данной модели изделия. Помните, что поскольку мобильный телефон может создавать помехи работе электронных устройств, некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной.

Сосредоточьтесь на управлении автомобилем; если позволяют условия движения, перед ответом на вызов или посылкой вызова остановите автомобиль.

## Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других вживленных устройств. Не носите телефон рядом с кардиостимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору.



Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором более 15 сантиметров. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон. Подробные разъяснения можно получить у кардиолога.

Информация по другим медицинским устройствам предоставляется изготовителем соответствующего оборудования.

### **ДЕТИ**

НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И АКСЕССУАРАМИ! ДЕТИ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ СЕБЕ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИМ, А ТАКЖЕ ПОВРЕДИТЬ ТЕЛЕФОН. ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ СОДЕРЖАТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ РЕБЕНОК МОЖЕТ ВДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.



### **Утилизация электрического и электронного оборудования**

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что это устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования.



Утилизация данного изделия с нарушением требований может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо соблюдать правила утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

### **Источник питания**

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Располагайте провод так, чтобы не наступить на него и не повредить. Во избежание поражения электрическим током перед чисткой блока питания отключите его от сети. Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях. Запрещается переделывать сетевой провод и сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите подходящую розетку.

### Вызов службы экстренной помощи

Мобильные телефоны используют радиосигналы, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон.

Экстренные вызовы не поддерживаются в некоторых сетях, а также при включении некоторых услуг сети и функций мобильного телефона.

Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

### Правила эксплуатации аккумуляторов

Рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прежде, чем включать телефон первый раз.

Зарядка аккумулятора возможна при температуре от +5 °C до +45 °C.

Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки.

Длительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от текущих условий приема/передачи. Если мобильный телефон используется недалеко от базовой радиостанции, он потребляет меньше энергии, поэтому время работы в режиме разговора и в режиме ожидания увеличивается.

- **Внимание!** Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания – взрывоопасно!
- Используйте фирменные аккумуляторы и зарядные устройства Sony Ericsson, предназначенные специально для данной модели мобильного телефона. Зарядные устройства других изготовителей могут не обеспечивать полной зарядки аккумулятора, кроме того, возможен перегрев аккумулятора. Применение зарядных устройств и аккумуляторов других изготовителей создает угрозу безопасности.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги.
- Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Возможно короткое замыкание и повреждение аккумулятора.
- Не разбирайте и не переделывайте аккумулятор.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры (повышение температуры сверх +60 °C запрещено). Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре.
- Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.



- Используйте аккумулятор только по назначению.
- Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Электролит аккумулятора токсичен.

### Утилизация аккумулятора

Аккумуляторы следует уничтожать в соответствии с установленными правилами; необходимые инструкции можно получить в местном информационном центре Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986).

Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Если возможно, пользуйтесь услугами специализированных организаций по утилизации аккумуляторов.



### Ограниченная гарантия

Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden (далее – Sony Ericsson) предоставляет данную гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки мобильного телефона (далее – “Изделие”).

В случае, если требуется гарантийное обслуживание Изделия, следует вернуть его по месту приобретения либо обратиться в информационный центр Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986, адрес в сети Интернет [www.sonyericsson.ru](http://www.sonyericsson.ru)).

### Гарантийный срок

В соответствии с условиями данной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки на момент первичной продажи Изделия изготовителем и в течение следующего одного (1) года.

### Гарантийные обязательства

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные дилеры или сервисные центры Sony Ericsson в стране/регионе\*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно перечисленным ниже условиям.

Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взимать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии.

Следует иметь в виду, что персональные настройки, загруженные файлы и другая информация может быть утрачена в случае ремонта или замены Изделия Sony Ericsson. В настоящее время изготовление резервных копий некоторых загруженных материалов для компании Sony Ericsson не разрешается в силу

## Дополнительная информация

ограничений, налагаемых применимым законодательством и другими нормативными актами, а также технических ограничений. Компания Sony Ericsson не несет ответственности за потерю информации любого вида и не возмещает ущерб, связанный с потерей информации. Резервное копирование информации, сохраненной в Изделии Sony Ericsson (загруженные файлы, информация календаря и телефонной книги), должно выполняться пользователем перед передачей Изделия Sony Ericsson для ремонта или замены.

### Условия гарантии

- 1 Гарантия предоставляется только при предъявлении вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного дилером компании Sony Ericsson первичному покупателю, где указаны серийный номер\*\* Изделия и дата его приобретения. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первичного приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.
- 2 На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с даты ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.
- 3 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, аппаратной или программной модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается, что не является дефектом. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные компанией Sony Ericsson. В различных экземплярах Изделия возможны

незначительные отклонения яркости и цвета изображения на дисплее. Возможно также наличие на дисплее ярких и темных точек. Эти точки (дефектные пиксели) появляются вследствие отказа отдельных элементов дисплея; устранение таких дефектов невозможно. Считается допустимым наличие двух дефектных пикселей. В различных экземплярах Изделия возможны незначительные отклонения в изображении, полученном с камеры. Это обычное явление, которое не является признаком неисправности модуля камеры.

- 4 Поскольку сотовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет ответственности за неполадки, связанные с работой сотовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.
- 5 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
- 6 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые

не являются фирменными аксессуарами, изготовленными компанией Sony Ericsson специально для данной модели Изделия.

- 7 Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.
- 8 НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключений или ограничений на возмещение косвенного или впоследствии возникшего ущерба,

## Дополнительная информация

а также ограничения срока действия подразумеваемых гарантий, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться.

Данная гарантия не затрагивает как юридических прав потребителя согласно применимому действующему законодательству, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

### \* СТРАНЫ ЕС

Если Изделие приобретено в одной из стран ЕС, обслуживание Изделия в течение гарантийного срока в соответствии с изложенными выше условиями производится в любой стране ЕС, где аналогичные изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для того, чтобы выяснить, продается ли Изделие в данной стране ЕС, обратитесь в местный информационный центр Sony Ericsson. Примите во внимание, что некоторые виды обслуживания могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было приобретено первоначально, например, в силу того, что конструкция и внешний вид Изделия могут отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах ЕС. Изделия с заблокированными SIM-картами ремонту не подлежат.

\*\* В некоторых странах/регионах требуется представить дополнительные данные, которые должны быть четко указаны в подлинном свидетельстве о приобретении.

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



## Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of  
Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Sweden

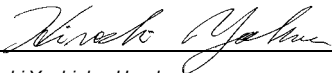
declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAD-3021011-BV**

and in combination with our accessories, to which  
this declaration relates is in conformity with the  
appropriate standards 3GPP TS 51.010-1,  
3GPP TS 34.121 EN 301489-7, EN 301489-24,  
EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950,  
following the provisions of, Radio Equipment and  
Telecommunication Terminal Equipment directive  
**99/5/EC** with requirements covering EMC directive  
**89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, February 2005

CE 0682



*Hiroshi Yoshioka, Head  
of Product Business Unit GSM/UMTS*

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы  
R&TTE (**99/5/EC**).

### Значки на дисплее

В таблице приведено описание значков, которые отображаются в строке состояния.

Значок	Описание
--------	----------



Нажмите  для перехода в главное меню.



Доступны услуги сети 3G (UMTS).



Мощность принимаемого сигнала сотовой сети GSM.



Телефон находится в зоне обслуживания GPRS.



Телефон находится в зоне обслуживания GPRS, услуги GPRS можно использовать.



Активен сеанс GPRS.



Телефон работает в домашней сотовой сети.



Телефон работает в зоне повышенных тарифов.



Состояние аккумулятора.

Значок	Описание
--------	----------



Текущий голосовой вызов.



Текущий видеовызов.



Прием входящих вызовов невозможен.



Входящий вызов был оставлен без ответа.



Включен режим переадресации всех входящих вызовов на заданный телефонный номер.



Отключены все звуковые сигналы, за исключением сигнала будильника.



Будильник установлен и включен.



Таймер установлен, идет отсчет времени.



Секундомер работает в фоновом режиме.



Выбран профиль, отличный от профиля Обычный.



Активна функция “волшебного слова”.



### Значок Описание



Активен режим громкой связи.



Включена блокировка SIM-карты или блокировка телефона.  
Установлено защищенное соединение Интернет.



Получено текстовое сообщение.



Получено сообщение электронной почты.



Телефон принимает мультимедийное сообщение.



Телефон передает мультимедийное сообщение.



Получено мультимедийное сообщение.



Получено извещение поставщика услуг WAP.



Включен ИК-порт.



Выполняется передача данных через ИК-порт.

### Значок Описание



Включена функция Bluetooth, телефон доступен для обнаружения другими устройствами.



К телефону подключена минигарнитура Bluetooth.



Выполняется загрузка данных в телефон.



Выполняется передача данных из телефона.



Значок состояния Мои друзья.



Для исходящих вызовов используется линия 1.



Для исходящих вызовов используется линия 2.



Сотовая сеть не обеспечивает шифрования.



Работает мультимедийный проигрыватель.



Выполняется приложение Java™.

## Алфавитный указатель

### **В**

Bluetooth 80–83

### **Ж**

Java™, параметры 77

### **М**

Memory Stick Duo™ 7

MMS *см.* мультимедийные сообщения 47

MusicDJ™ 71

### **Р**

PIN

ввод 8

изменение 93

PlayNow™ 69

PUK 92, 93

### **С**

SIM-карта

блокировка 92

копирование имен

и номеров 30

разблокирование 92, 93

SMS *см.* текстовые сообщения 44

### **Т**

T9™, режим ввода текста

ввод букв 17

### **W**

WAP *см.* Интернет 74

### **А**

автоматический повторный набор номера 23

автоматическое сохранение 28

автоответчик 32

автопортрет 59

аккумулятор

зарядка 7

установка 6

экономия энергии 90

эксплуатация

и обслуживание 106

активная панель 22

анимированные изображения 61

### **Б**

блокировка телефона 93, 101

блокировки

SIM-карта 92

блокировка телефона 93, 101

будильник 86

буквы

ввод 16–18

быстрый набор номера 32

### В

- ввод текста
  - в режиме обычного ввода текста 17
  - в режиме T9 17
- вибровывозов 71
- видеокамера 56–61
- видеоклипы 65
- визитные карточки 43
- включение и отключение
  - Bluetooth 81
  - блокировка SIM-карты 93
  - блокировка телефона 93
  - ИК-порт 84
  - сигналы вызова, мелодии 70
  - сигналы клавиатуры 71
  - телефон 8
- внешнее устройство отображения 64
- волшебное слово 34
- время, установка 86
- выдеовывозы 24–26
- вызов
  - из списка вызовов 31
  - из списка контактов 28

- номер из сообщения 46
- с помощью функции набора номера голосом 34

### вызовы

- автоматический повторный набор номера 23
- быстрый набор номера 32
- ввод заметок во время разговора 42
- видео 24
- два вызова одновременно 38
- запись 72
- запрет 40
- международные 23
- непринятые 22
- ответ 22
- отклонение 22
- переадресация 37
- переключение в режим удержания на линии 37
- посылка 9, 21
- прием 9, 22, 40
- разрешенные номера 41

- служба экстренной помощи 24

### Г

- гарантия 107
- главное меню 13
- голосовая почта 32
- громкость
  - изменение 21
  - сигнал вызова 70
- группы 43

### Д

- дата, установка 86
- две телефонные линии 39
- диктофон 72
- диспетчер файлов 19
- дисплей
  - значки 112
  - яркость 91
- дистанционное управление 83
- длинные сообщения 46
- длительность вызовов 42

## Алфавитный указатель

### З

задания 88–89

закладки

Интернет 76

закладки, Интернет 75

заметки 89

записная книжка 42

запись

видеоклипы 57

вызовы 72

голосовые команды 33–36

звуки 72

запрет вызовов 40

запрет передачи своего номера 42

зарядка

аккумулятор 7

заставка 62

защита

блокировка SIM-карты 92

блокировка телефона 93

Интернет 77–78

памятка кодов 94

значки на дисплее 112

### И

игры 74

изображения 61–64

заставка 62

типы файлов 62

фоновый рисунок 62

ИК-порт 84

Интернет

закладки 76

защита 78

параметры 74

файлы cookies 77

информационные сообщения

оператора 55

информация базовой станции 55

### К

календарь 86–88

калькулятор 91

камера 56–61

подсветка 57

клавиша выбора 11, 13

клавиши 10, 11

клавиши быстрого доступа 15

коды

PIN 8

PUK 8, 101

коды доступа

Bluetooth 81

памятка кодов 94

контакты 27

группы 43

как телефонная книга

по умолчанию 26

проверка состояния

памяти 31

синхронизация 78

конференция 38

копирование

на SIM-карту

и с SIM-карты 30

на карту и с карты Memory

Stick Duo 20

### М

масштабирование 58

международные вызовы 23

мелодии 70–71

меню 13  
микрофон, отключение  
и включение 22  
минигарнитура 82, 83  
мои друзья 53–55  
музыка, воспроизведение 65  
мультимедийные  
сообщения 47–51  
мультимедийный поток 69  
мультимедийный  
проигрыватель 65–69

**Н**

набор номера голосом 34–35  
непринятые вызовы 22  
номер  
    запрет передачи 42  
    мои номера 40  
номера на SIM-карте 27–28  
номера службы экстренной  
помощи *см.* служба экстренной  
помощи, вызов 24

**О**

обычный ввод текста  
    ввод 17  
ожидающий вызов, услуга 38  
основные элементы  
    телефона 10, 11  
ответ на вызов 22  
    голосом 35

**П**

памятка кодов 94  
параметры 74  
параметры, Java™ 77  
пароли, Интернет 77  
переадресация вызовов 37  
передача  
    видеоклипы 61  
    визитные карточки 43  
    задания 89  
    заметки 89  
    изображения 61  
    контакты 30  
    мелодии и сигналы вызова 72  
    события календаря 88, 89  
    темы дисплея 73

персональные сигналы вызова 71  
повторный набор номера 23  
подсветка  
    дисплей 91  
    использование в качестве  
    фонарика 95  
    камеры 57  
приветствие 62, 91  
прием вызовов 40  
приложения Java™ 91  
профили 89–90

**Р**

разблокирование  
    PIN 8  
    SIM-карта 92, 93  
размер изображения  
    видеокамера 60  
    фотокамера 60  
разрешенные номера 41  
разъемы 10, 11  
редактирование изображений 63  
режим ожидания 13  
роуминг 21

### С

сборка телефона 6  
сброс параметров телефона 99  
секундомер 90  
сертификаты, защита  
подключений к сети Интернет 78  
сети, выбор 21  
сигнал о сообщении 71  
сигналы вызова 70–71  
сигналы клавиатуры 71  
синхронизация 78–80  
слайд-презентация 62  
служба экстренной помощи,  
вызов 24  
события 87–88  
сообщения  
    информационные сообщения  
    оператора 55  
    информация базовой  
    станции 55  
    мультимедийные 47  
    текстовые 44  
    чат 53  
    электронная почта 51

### сохранение

    из мультимедийных  
    сообщений 49  
    из текстовых сообщений 46  
список вызовов 31  
справка в телефоне 15  
строка состояния 13

### Т

таймер 90  
текстовые сообщения 44–47  
телефонная книга 26  
    добавление контактов 27  
    синхронизация 78  
    телефонная книга  
    по умолчанию 26  
темы дисплея 73–74  
техника безопасности 102  
типы файлов  
    изображения 62

### У

управление голосом 33–36  
услуга обновления 85  
учетная запись электронной  
почты 51

### Ф

файлы cookies 77  
фонарик 95  
фоновый рисунок 62  
форматирование текста  
в сообщениях 45  
функции клавиш 13–15

### Ч

чат *см. мои друзья* 53

### Ш

шаблоны  
    для мультимедийных  
    сообщений 50  
    для текстовых сообщений 47

### Э

экономия энергии 90  
электронная почта  
    использование 51–53

### Я

язык телефона 15, 97  
языки ввода 16  
яркость дисплея 91